

CAPÍTULO III

RELACIONES BILATERALES



MEMORIA
2005



Canciller Norman Caldera Cardenal y Señora Leire Pajón Iraola, Secretaria de Estado para la Cooperación Internacional de España, durante la firma del Acta de la VI Comisión Mixta Hispano – Nicaragüense (17-05-05)



De Izquierda a derecha: Sra. Reidum Roald, Encargada de Negocios de Noruega, Sr. José L. Martínez, Encargado de Negocios de UE, Sr. Alberto Bonier, Embajador de Italia, Sr. Gregor Koebel, Embajador de Alemania, Canciller Norman Caldera Cardenal, Sr. Jean Pierre Lafousse, Embajador de Francia, Sr. Jaime Lacadena, Embajador de España, en ocasión de la lectura de una Declaración emitida desde Bruselas, que expresa su preocupación por el entorno político en Nicaragua. La Declaración fue leída en la Cancillería por el Embajador de Alemania en Nicaragua, Sr. Koebel Gregor, en ella la Unión Europea se pronuncia nuevamente en la importancia al respeto del equilibrio y la independencia de los poderes del Estado, así como a la transparencia en las elecciones generales del próximo año en Nicaragua. (08-07-2005)



El Embajador de Nicaragua en Dinamarca, Dr. Ricardo Alvarado, durante su presentación en el Seminario sobre Minas Antipersonal, en el marco de la conmemoración del sexto aniversario de la entrada en vigencia de la Convención de Ottawa, organizado por “Denmark Against Landmines” y que se llevó a cabo en Copenhague, Dinamarca en seguimiento a la Cumbre de Nairobi” (10-03-2005)



Lic. Norman Caldera Cardenal, el Sr. Jean Asselborn, Ministro de Asuntos Exteriores del Gran Ducado de Luxemburgo y el Secretario de Estado Belga de Asuntos Europeos, Didier Donfut, durante la firma de Acuerdo de Cooperación (27-05-05)



El Canciller de Nicaragua, Lic. Norman Caldera Cardenal, en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York, durante una reunión bilateral con la Sra. Ulla Tornaes, Ministra de Cooperación al Desarrollo del Reino de Dinamarca, a quien agradeció, en nombre del pueblo y gobierno nicaragüense, por la cooperación bilateral desembolsada por su país a lo largo de todos estos años y, por continuar considerándonos país programa de la cooperación danesa. (14-09-2005)



En la gráfica, el Ministro de Relaciones Exteriores Lic. Norman Caldera Cardenal, junto al Viceministro de Asuntos Exteriores de la República Federativa de Rusia, Señor Serguei Kislyak, quien visitó Nicaragua en visita de Cortesía, la que viene a fortalecer y a dinamizar las relaciones bilaterales entre Nicaragua y la Federación Rusa. (23-09-2005)



El Embajador de Nicaragua ante los Estados Unidos de América, Salvador Stadthagen, asistió a la ceremonia de juramentación del Dr. Alex Dickie, quien fue juramentado como nuevo Director de la Misión de la Agencia de Desarrollo Internacional, AID, para Nicaragua. (01-08-2005)



El Embajador de Nicaragua, Salvador Stadthagen en representación de los países, el Secretario General de la OEA, José Miguel Insulza, el Secretario del Departamento de Comercio de los Estados Unidos, Carlos M. Gutiérrez y el Sub-Secretario de Estado, Robert B. Zoellic, durante una recepción ofrecida en el Salón de las Banderas de la OEA, en ocasión de la aprobación del CAFTA, ofrecida por el Presidente de la Compañía McGraw, Terry McGraw, Vice Presidente de la Compañía Seaboard Marine Ltd., la Coalición de Negocios para el Comercio entre los Estados Unidos y Centroamérica, conformada por unas 700 compañías y asociaciones de todos los sectores de la economía estadounidense. (05-08-2005)



El Canciller de la República Lic. Norman Caldera Cardenal, durante la Presentación de las Recomendaciones del Comité de los Derechos del Niño, al Tercer Informe sobre la Situación de los Derechos de los Niños, Niñas y Adolescentes en el país. En la foto, la Representante de UNICEF-Nicaragua, Debora Comini, la Secretaria Ejecutiva del Consejo Nacional de Atención y Protección Integral a la Niñez y la Adolescencia, Amalia Frech y la Ministra de la Familia, Ivania Toruño. (18-11-2005)



El Dr. Mauricio Gómez Lacayo, Viceministro Secretario de Relaciones Económicas y Cooperación se reunió en Cancillería, con el Ministro de Estado para la Cooperación y los Derechos Humanos de Irlanda, Sr. Conor Lenihan, en ocasión de su visita a Nicaragua. (24-11-2005)



Sus Altezas Imperiales de Japón, el Príncipe Masahito Hitachi y la Princesa Hanako Hitachi, junto al Canciller de la República, Lic. Norman Caldera Cardenal y Sra. Nora Mayorga de Caldera, durante su visita al Ministerio de Relaciones Exteriores de Nicaragua. (04-10-2005)



El Viceministro de Relaciones Exteriores de Nicaragua, Lic. Javier Eduardo Williams Slate, sostuvo una reunión con el Presidente Municipal del Ayuntamiento de Benito Juárez, México, Lic. Francisco Antonio Alor Quezada, momento durante el cual solicitó el hermanamiento de Corn Island con la ciudad de Cancún, México. (13-12-2005)

I. INTRODUCCIÓN

En coherencia con las metas planteadas para el año 2005, el Ministerio de Relaciones Exteriores, en coordinación con sus Embajadas acreditadas en el exterior, realizaron acciones de fortalecimiento a las relaciones bilaterales en los ámbitos político, económico, comercial y de cooperación.

El Gobierno Nicaragua se ha caracterizado por establecer relaciones maduras y respetuosas con sus socios estratégicos, ha llevado a la práctica estrategias establecidas para fines comunes, en ese marco mantiene relaciones bilaterales con países de América, el Caribe, Europa, Asia, África y Oceanía.

Con América Latina los esfuerzos se centraron fundamentalmente en temas de: negociaciones bilaterales; problemática de los inmigrantes nicaragüenses; proceso de integración regional de Centroamérica; avance en la Unión Aduanera Centroamericana; y Programa de Desarrollo Fronterizo.

También, se estrechó el diálogo político y se ha fortalecido la relación estratégica con los países del área en materia de cooperación y comercio; finalización de las negociaciones y entrada en vigencia del TLC entre Centroamérica- República Dominicana y Estados Unidos; aprobación y firma del Programa de Cooperación de la Cuenta Reto del Milenio; aprobación de la extensión del Status Migratorio de Protección Temporal (TPS); dinamización de la relación comercial con México en el marco del TLC; inclusión de Nicaragua en la lista de los 25 países prioritarios para recibir cooperación de Canadá, entre otros.

Con relación al diferendo limítrofe con Honduras, el Gobierno de Nicaragua mantiene su posición pacifista, y continúa impulsando la Unión Aduanera entre ambos países.

Las relaciones bilaterales de Nicaragua con países de Europa, la Unión Europea, y la Soberana y Militar Orden de Malta, se demuestran en el dialogo constante que mantiene la Cancillería con las Embajadas de los países europeos residentes y concurrentes en nuestro país, y en las acciones que las Embajadas de Nicaragua en el continente europeo desarrollan en materia de política exterior y cooperación para el desarrollo.

Las gestiones realizadas por el Ministerio de Relaciones Exteriores en materia económica, demuestran un crecimiento significativo en los niveles de acuerdos, proyectos, exportaciones, e inversiones. En 2005, los países socios estratégicos de Nicaragua, aportaron recursos para financiar proyectos que priorizan a los sectores sensibles, ayuda enmarcada en la Estrategia del Plan Nacional de Desarrollo.

El resultado de la gestión en materia de la política exterior, cooperación financiera, técnica y de emergencia ante desastres naturales, se ha visto manifestada en el apoyo importante recibido en el plano político y de acuerdos de cooperación.

Con el fin de diversificar los vínculos comerciales de Nicaragua, se han realizado actividades que incluyen la promoción de inversiones. Igualmente, se ha promovido una sólida relación con los países europeos y en especial con la Unión Europea, con el fin de lograr en el 2006 el anuncio del inicio de negociaciones que conlleven a un Acuerdo de Asociación Centroamérica Unión Europea, durante la Cumbre de Viena del 2006.

Con Asia, África y Oceanía, se presenta el informe de las principales actividades realizadas durante el año 2005, destacando los logros alcanzados, en el cumplimiento de los lineamientos generales de la Política Exterior del Gobierno de Nicaragua. Para la elaboración de estos resultados, se mantuvo una estrecha y constante coordinación con nuestras Misiones en el Exterior, Direcciones e instancias de este Ministerio, instituciones del Gobierno que se relacionan con Cancillería, y con las Misiones de Asia, África y Oceanía acreditadas ante nuestro país.

Asimismo se colabora con las distintas instituciones gubernamentales que requieran alguna asistencia en materia atinente a los países de América, el Caribe, Europa, Asia, África y Oceanía y su vinculación.

II. CON PAÍSES DE AMÉRICA DEL NORTE (Anexo No. 3)

a. Canadá

Las relaciones bilaterales entre Nicaragua y Canadá, se desarrollaron de forma satisfactoria, tanto a nivel político, como de amistad, comercio y cooperación. Desde el cierre de la Representación Diplomática canadiense en 1997, corresponde a la Embajada de Nicaragua en Washington atender los asuntos con ese país, manteniendo un acercamiento con las autoridades canadienses a través de constantes visitas a ese país.

- En junio de 2005 el Canciller Norman Caldera Cardenal, condecoró con la Orden “José de Marcoleta”, en el Grado de Encomienda, al Señor Enrique Madueño, Consejero y Jefe de la Cooperación Canadiense.



El Sr. Mario Laque, presentó cartas credenciales ante el Presidente Enrique Bolaños Geyer, que lo acreditan como Embajador de Canadá en Nicaragua. (09 de marzo de 2005).

- Abril de 2005, Canadá incluye a Nicaragua en la lista de los 25 Países Socios de Desarrollo, con lo cual la cooperación canadiense hacia nuestro país se verá incrementada.



Nicaragua participó en reunión entre Canadá y el Grupo de Río, donde se abordaron, entre otros tópicos, la situación política de Haití y, particularmente, la forma más inmediata de cooperar con el proceso democrático de esa nación. (19-09-2005)

- La negociación del Tratado de Libre Comercio entre Canadá y los países del CA-4, aún no se ha podido concretar, sin embargo, las relaciones comerciales entre Nicaragua y Canadá se han mantenido. Nicaragua continúa participando activamente en las negociaciones de este importante instrumento comercial.

b. Estados Unidos de América

Durante el año 2005, las relaciones amistosas y de cooperación entre Nicaragua y los Estados Unidos de América se demostraron a través de las constantes reuniones entre altos funcionarios de gobierno de ambos países, en donde abordaron temas de: Migración (TPS), Tratado de Libre Comercio entre Centroamérica y Estados Unidos, Cuenta Reto del Milenio, Inversión, Waiver de la propiedad, entre otros.

También se destaca la reunión entre el Presidente Enrique Bolaños Geyer, y la Subsecretaria Adjunta para Asuntos Político-Militares del Departamento de Estado, Sra. Rose Likins, en esa ocasión tocaron temas principalmente sobre seguridad (programa de limitación de armamentos, terrorismo, narcotráfico), y la situación política y económica del país.



El Ministro de Relaciones Exteriores, Lic. Norman Caldera Cardenal durante una reunión bilateral con el Director de la Agencia de Cooperación Internacional AID Sr. Andrew S. Natsios, el encuentro se dio en el marco del Sexagésimo Período Ordinario de Sesiones de la Asamblea General Naciones Unidas en Nueva York (14-09-2005)

En el transcurso del año 2005, el Presidente Enrique Bolaños Geyer, realizó visitas de trabajo a los Estados Unidos para abordar:

- Tratado de Libre Comercio entre Centroamérica y Estados Unidos;
- Cuenta Reto del Milenio;



El Presidente Enrique Bolaños Geyer, el Canciller Norman Caldera Cardenal y el Presidente del Banco Central, Lic. Mario Alonso, en ocasión de informar la aprobación de 175 millones de dólares de los fondos de la Cuenta Reto del Milenio. (13 de junio de 2005).



En la foto, el Presidente Enrique Bolaños Geyer y la Secretaria de Estado de los Estados Unidos, Condoleezza Rice, observan el momento en que Canciller Norman Caldera Cardenal y el Señor Paul Applegarth, Director de la Cuenta Reto del Milenio, firman de manera oficial el acuerdo de cooperación por 175 millones de dólares con los Estados Unidos a través de la Cuenta Reto del Milenio. (14 de julio de 2005).

- Promocionar el Tratado de Libre Comercio entre Centroamérica, República Dominicana y Estados Unidos;
- Visitas a Miami, Tampa y Washington, DC, reuniones con el Representante de Comercio de Estados Unidos, Sr. Robert Portman, con Congresistas estadounidenses; en conjunto con el Presidente de Honduras, Sr. Ricardo Maduro, y el Gobernador de la Florida, Sr. Jeb Bush, participó en un “Rally para el Libre Comercio”, reuniéndose con líderes empresariales de dicho Estado. Brindó entrevistas a medios de comunicación locales e internacionales.

- 13 al 15 Washington, DC, los Presidentes de Centroamérica y República Dominicana se reunieron con el Presidente de Estados Unidos, Sr. George W. Bush, el tema principal fue el Tratado de Libre Comercio. Durante este viaje, el Presidente Bolaños, condecoró al Senador Richard Lugar, y a la Embajadora Jeane Kirkpatrick, por su continuo apoyo a Nicaragua.
- 14 de julio, firma del “compact” o programa de cooperación con la Corporación Reto del Milenio, que beneficiará a Nicaragua con un monto de 175 millones de dólares para los próximos cinco años y beneficiará financiando proyectos en los Departamento de León y Chinandega;
- Reunión privada con la Secretaria de Estado, Sra. Condoleezza Rice;
- Reuniones con Congresistas estadounidenses, Secretario General de la Organización de Estados Americanos (OEA), Sr. Miguel Insulza, y con funcionarios del Fondo Monetario Internacional.
- 28 de julio, Congreso de Estados Unidos aprueba el Tratado de Libre Comercio entre Centroamérica, República Dominicana y Estados Unidos, con una reñida votación de 217 votos a favor y 215 en contra.
- 29 de julio, Estados Unidos concedió, por un año más, la dispensa waiver de la propiedad a favor de Nicaragua.
- 9 de septiembre, el Embajador Paul Trivelli, presenta Cartas Credenciales al Señor Presidente de la República, Ing. Enrique Bolaños Geyer, que lo acreditan como Embajador ante el Gobierno de Nicaragua.
- 14 de septiembre, al margen de la Asamblea General de Naciones Unidas, el Canciller de la República, Lic. Norman Caldera Cardenal, se reunió con el Administrador de la Agencia Estadounidense para el Desarrollo Internacional (USAID), Sr. Andrew Natsios, el tema principal abordado fue el estado actual de la cooperación que otorga Estados Unidos a nuestro país, así como un recuento de la misma.
- 19 de septiembre, el Presidente Enrique Bolaños, se reúne con el Congresista de Estados Unidos, Sr. Dan Burton, temas abordados: situación política del país, Tratado de Libre Comercio de Centroamérica con Estados Unidos, y seguridad y migratorios (TPS).
- 4 de octubre, visita a nuestro país del Subsecretario de Estado, Sr. Robert Zoellick, quien se reúne con el Señor Presidente de la República, a fin de realizar un recuento de los temas bilaterales.

- 4 de octubre, Conferencia de Prensa del Sr. Zoellick expresa preocupación por la situación política del país, insta a realizar elecciones presidenciales transparentes, y reitera apoyo de la Administración Bush a la gestión del Gobierno del Presidente Bolaños.
- 20 de octubre, el Presidente Enrique Bolaños Geyer, en conjunto con el resto de Jefes de Estado de los países del SICA, suscriptores del CAFTA-DR, se reúnen en El Salvador con el Secretario de Comercio de Estados Unidos, Sr. Carlos M. Gutiérrez, el tema abordado fue el estado actual del CAFTA-DR, necesidad de analizar medidas utilizadas por cada país para lograr la entrada en vigencia de este Acuerdo comercial.
- 4 de noviembre, Cumbre de las Américas, Mar del Plata, Argentina, el Presidente de la República, en conjunto con el resto de Jefes de Estado de los Países firmantes de CAFTA-DR, se reunieron con el Presidente de Estados Unidos, Sr. George W. Bush. Los países de Centroamérica solicitan al Presidente Bush la adopción de medidas que brinden mayor estabilidad migratoria a los centroamericanos, aprobación de leyes pendientes en Estados Unidos, renovación de los Status Migratorios de Protección Temporal (TPS) que benefician a Nicaragua, Honduras y El Salvador.

El 5 de enero, el Gobierno de Estados Unidos concedió la quinta renovación del Status Migratorio de Protección Temporal (TPS) que beneficia alrededor de 5 mil nicaragüenses residentes en ese país.

III

En el año 2005, también se firmaron Enmiendas a los 3 Convenios de Donación vigentes desde el 2003 entre los Gobiernos de Nicaragua y Estados Unidos, los cuales son: Libertad Económica, Gobernabilidad e Inversión Social, con estas Enmiendas se aumenta el monto a desembolsarse para el año 2005. En Libertad Económica, la Enmienda No. 2 firmada fue por un monto de 13 millones 968 mil con ocho dólares; en Inversión Social, la Enmienda No. 2 firmada fue por 6 millones 822 con veinte y ocho dólares; y en Gobernabilidad, la Enmienda No. 3 firmada fue 7 millones 189 mil 368 dólares.

c. Estados Unidos Mexicanos

Durante al año 2005, los Gobiernos de Nicaragua y México, trabajaron en pro del fortalecimiento de las relaciones de amistad, hermandad, cooperación y buen entendimiento político, labor que favoreció a Nicaragua con la donación de 15 mil dólares para la Banda Musical del Cuerpo de Bomberos de Carazo y 25 mil dólares para la adquisición de tres esculturas que ya se encuentran ubicadas en el Teatro Municipal José de la Cruz Mena, en la ciudad de León.

En el campo diplomático, las relaciones conservan su más alto nivel, prueba de ello fue la presentación de Cartas Credenciales ante el Presidente Enrique Bolaños, de la Señora Columba M. Calvo Vargas, que la acreditan como Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria de México en Nicaragua.



La Sra. Marisela Calvo Vargas, Embajadora de México en nuestro país, presentó sus cartas credenciales al Ing. Enrique Bolaños Geyer, Presidente de Nicaragua. (22 de abril de 2005).

En lo concerniente a la cooperación científico-técnica y educativo-cultural, a lo largo del año 2005, México contribuyó al desarrollo económico, social y tecnológico de Nicaragua, beneficiando a importantes y vulnerables sectores de nuestra población. Con miras a lograr mayor impacto de esta cooperación, de forma conjunta se establecieron áreas prioritarias hacia las cuales dirigir los esfuerzos y acciones de cooperación: Productividad y Desarrollo Económico; Medio Ambiente y Desarrollo Humano; Ciencia y Tecnología

La cooperación educativa-cultural, ejecutó el programa de becas, a través del cual el Gobierno de México otorgó 16 profesionales nicaragüenses, becas para que realizaran estudios de especialidad, maestría y postgrado en instituciones mexicanas, en áreas de: Administración, Cirugía Oncológica, Nefrología, Cirugía Cardiovascular, Ciencias Económicas, Administración Educativa y Gestión, Salud Pública, Neumología Pediátrica, Urología Ginecológica, Medicina del Enfermo en Estado Crítico, Ingeniería en Sistemas, Cardiología, Computación y Economía de Negocios.

La cooperación mexicana también estuvo presente en el sector vivienda: el Instituto Nicaragüense de la Vivienda Urbana y Rural (INVUR) de Nicaragua, en agosto, suscribió dos acuerdos de cooperación con instituciones mexicanas con el fin de propiciar un intercambio de experiencias.

Como resultado del ofrecimiento del Presidente de México, Lic. Vicente Fox, durante su visita a Nicaragua en marzo de 2004, del 17 al 19 de noviembre de 2005, se realizó un Taller de Conservación para la restauración y rehabilitación arquitectónica de la antigua Catedral Santiago de Managua, con el fin de establecer criterios y lineamientos de propuestas de intervención de la Catedral. Al taller asistieron arquitectos restauradores, ingenieros expertos en sismología y estructura, y artistas de México, España y Brasil.

La cooperación con México, además de bilateral, es regional, en ese sentido se llevaron a cabo acciones de cooperación acordadas por el Programa Mesoamericano de Cooperación 2004-2005, durante la VI

Cumbre del Mecanismo de Diálogo y Concertación de Tuxtla, las áreas beneficiadas fueron educación y cultura, medio ambiente, salud, agricultura y ganadería, así como en prevención de desastres.

III. CON PAÍSES DE AMÉRICA CENTRAL (Anexo No. 3)

a. Guatemala

El Gobierno del Presidente de la República, Ing. Enrique Bolaños Geyer, ha puesto énfasis en fortalecer las relaciones con Guatemala. Durante el período 2005, se reiniciaron los contactos con la Embajada de Guatemala en Nicaragua, y se envió la última propuesta de “Memorando de Entendimiento entre el Gobierno de la República de Nicaragua y el Gobierno de la República de Guatemala para la creación de una Comisión Binacional de Cooperación Bilateral”, a fin de comenzar el proceso de negociación para su instalación.

El 11 de marzo del 2005, el Sr. Jorge Rolando Echeverría Roldán, presentó sus Cartas Credenciales al Presidente Enrique Bolaños Geyer, que lo acreditan como Embajador de la República de Guatemala ante el Gobierno de Nicaragua.



El Señor Jorge Rolando Echeverría Roldán, Embajador de Guatemala, presenta sus cartas credenciales ante el Presidente Enrique Bolaños Geyer, que lo acreditan como Embajador de ese país en Nicaragua. (09 de marzo de 2005).

El 3 de junio, la Ministra de Fomento Industria y Comercio, Lic. Azucena Castillo, en representación del Presidente Enrique Bolaños G. asistió a la Inauguración de la Exposición Internacional de la Industria “INDUEXPO” realizada en Guatemala.

b. El Salvador

La determinación del Gobierno que preside el Ing. Enrique Bolaños de fortalecer las Relaciones Bilaterales con la Región, se expresa en la promoción concedida a lograr la Unión Aduanera Centroamericana. En ese marco, el 16 de enero, una delegación encabezada por el Presidente Enrique Bolaños Geyer, asistió a Puerto Cutuco, El Salvador, en ocasión de la inauguración de obras de construcción del Puerto de La Unión.

El 9 de agosto. El Sr. Francisco Imendia Maza presentó sus Cartas Credenciales ante el Presidente de la República, que lo acreditan como Embajador de la República de El Salvador en Nicaragua.



El Viceministro de Relaciones Exteriores, Embajador Javier Williams Slate, y el Lic. Francisco Imendia Maza, quien presentó sus Copias de Estilo que lo acreditan como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República de El Salvador en nuestro país. (07-09-2005)

Se realizaron reuniones de trabajo con:

- Editorial Alejandría, para presentar la revista Negocios & Turismo.
- La Embajada de Nicaragua en El Salvador en conjunto con la Dirección de América, Dirección General de Migración y Extranjería, Organización Mundial de las Migraciones (OIM) y CARITAS, para tratar diferentes temas de interés común.

c. Honduras

La política exterior del Gobierno de Nicaragua contempla entre sus objetivos contribuir a crear una Centroamérica unida de cara a la defensa de intereses comunes. En el transcurso del año, el Gobierno de Nicaragua, desarrolló con el Gobierno de Honduras, acciones de interés común:

- En el mes de febrero del 2005, suscripción de un Acuerdo para implementar conjuntamente una veda de la pesca de langosta en el Caribe.
- Para impulsar la Unión Aduanera, suscripción de un Acuerdo de Facilitación Aduanera y Migratoria, en la aduana El Guasaule; asistieron los gobernantes de ambos países, y como Testigo de Honor el Presidente de El Salvador.



El Sr. Jorge Milla Reyes, presentó cartas credenciales al Presidente Enrique Bolaños Geyer que lo acreditan como Embajador de Honduras en Nicaragua. (09 de marzo de 2005).

- 11 de marzo, el Sr. Señor Jorge Milla Reyes, presentó sus cartas credenciales ante Ing. Enrique Bolaños Geyer, Presidente de la República Nicaragua, que lo acredita como Embajador de la República de Honduras en nuestro país.

d. Costa Rica

Las relaciones de Costa Rica con Nicaragua se desarrollan en un clima de cordialidad. El énfasis atribuido por el gobierno nicaragüense a las relaciones con ese hermano país, se refleja en la importancia que la Política Exterior otorga a la definición y desarrollo de una agenda bilateral dinámica, con acciones concretas, que tenga como objetivo el beneficio de nuestros conciudadanos residentes en Costa Rica.

- 17 de marzo, el Enrique Bolaños, Presidente de Nicaragua, se reúne con su homólogo costarricense, Abel Pacheco. Objetivo: temas de interés bilateral.
- Nicaragua protestó enérgicamente ante la muerte de los nicaragüenses: Leopoldo Natividad Canda Mairena, despedazado por perros rottweiler y José Ariel Silva Urbina asesinado con arma blanca presuntamente por un ciudadano costarricense.
- Envío de Notas incluyendo acusaciones y declaraciones, con el propósito de que éstas quedaran sentadas en el expediente de los casos anteriores.
- En conjunto con la EMBANIC, se coordinó la repatriación de los cadáveres de dichos nicaragüenses.
- Contactos y trabajo de cabildeo con muchas ONG's, Iglesia Católica y partidos políticos en Costa Rica, con el fin de hacerles ver que la nueva Ley de Migración y Extranjería que aprobarían era represiva, no ofrecía suficientes oportunidades a los migrantes ilegales para arreglar su situación.
- Realización de campaña de sensibilización hacia los Legisladores, para que esa ley no fuera aprobada, no obstante a los esfuerzos realizados. la mencionada Ley fue aprobada.
- Gestiones para la apertura en el año 2006, de tres nuevos consulados en Puerto Limón, Sarapiquí y Ciudad Quezada, para ofertar una mejor atención y protección a los inmigrantes nicaragüenses en esas localidades.
- En el mes de febrero, los Ministros de Relaciones Exteriores de Nicaragua Lic. Norman Caldera Cardenal, y el de Costa Rica, Lic. Roberto Tovar Faja, tuvieron un encuentro para tratar el temas de interés Bilateral, en esa ocasión los Cancilleres firmaron en San Juan del Sur, Rivas, un Acuerdo para el Desarrollo Fronterizo, entre ambos países.

e. Panamá

Las relaciones bilaterales existentes entre las Repúblicas de Nicaragua y de Panamá se desarrollan con satisfacción por el excelente estado de sus vínculos, los que reflejan la importancia y la voluntad de ambas partes para consolidar aún más las relaciones en el futuro, el diálogo político y la cooperación.

- 11 de marzo, el señor Daniel Silvera Serracín, presenta sus Cartas Credenciales que lo acreditaban como Embajador de la República de Panamá ante el Señor Presidente de la República.
- 29 de noviembre, el Sr. Miguel H. Lecaro Bárcenas presenta Copias de Estilo ante el Señor Ministro de Relaciones Exteriores, Lic. Norman Caldera Cardenal.
- En cada reunión bilateral e incluso en el marco de la integración centroamericana, se promovió la reactivación de las negociaciones para llevar a feliz término la negociación de un Tratado de Libre Comercio entre Nicaragua y Panamá.



El Presidente Enrique Bolaños Geyer, recibe las cartas Credenciales por parte del Dr. Daniel Silvera Serracín, que lo acreditan como Embajador de Panamá en nuestro país. (09 de marzo de 2005).

III

IV. CON PAÍSES DE AMÉRICA DEL SUR (Anexo No. 3)

La Política Exterior del gobierno que preside el Ing. Enrique Bolaños, es ejecutada por el Ministerio de Relaciones Exteriores a través de sus Misiones, Embajada y Consulados, relaciones que se han incrementado enormemente en materia de integración, cooperación técnica y acuerdos comerciales

Nicaragua participa activamente en foros regionales de integración y consulta ya que actualmente ocupa la Presidencia Pro Témpace del SICA.

La cooperación técnica, la participación en conferencias, seminarios y cursos se ha visto enriquecido en nuestro país, gracias a la buena relación que existe entre Nicaragua y los siguientes países de América del Sur:

a. Ecuador

El 23 de agosto del 2005, el Canciller Norman Caldera Cardenal, condecoró con la “Orden José de Marcoleta” en grado de Gran Cruz, a la Dra. María del Carmen González Cabal, Embajadora de la República del Ecuador, con motivo de finalizar su la gestión diplomática en Nicaragua.

b. Venezuela

El 21 de junio del 2005, encuentro entre el Presidente de la República, Ing. Enrique Bolaños y una Misión Comercial de Venezuela, integrada por más de una docena de empresarios dedicados a la elaboración de alimentos y maquinarias agrícolas

c. Perú

El 18 de julio del 2005, se aprueba en Lima, Perú, la **“Declaración del Consejo Presidencial Andino sobre la Situación en Nicaragua”**, durante la celebración del XVI Consejo Presidencial Andino. El Viceministro de Relaciones Exteriores, Embajador Javier E. Williams Slate y el Embajador Ariel Granera Sacasa, Asesor del Ministro, fueron los enviados especiales de la Presidencia de la República de Nicaragua.

d. Colombia

Noviembre del 2005, encuentro entre los Presidentes Enrique Bolaños Geyer, de Nicaragua y Álvaro Uribe Vélez, de Colombia, abordaron entre otros temas el asunto energético.

e. Brasil

5 de abril del año 2005, presentación de sus Copias de Estilo ante el Canciller Lic. Norman Caldera Cardenal de la Licenciada Vitoria Alice Cleaver como Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria del Gobierno de la República Federativa del Brasil ante el Gobierno de la República de Nicaragua en Nicaragua.

13 de septiembre, en ciudad Guatemala, los Ministros de Relaciones Exteriores Lic. Norman Caldera Cardenal de Nicaragua y Celso Amorim de Brasil, firmaron un Protocolo de Intención en el Área de Técnicas de Producción y uso de Etanol Combustible.

4 de Noviembre del 2005, encuentros entre el Ministro **Marco Aurelio García**, Asesor Especial de Política Externa del Presidente Luiz Inácio Lula Da Silva, con funcionarios públicos y representantes de partidos políticos nicaragüense, para abordar temas de interés común.

En el mes de Noviembre, la Licenciada Suyapa Padilla Tercero, es designada Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria de Nicaragua ante Gobierno de la República Federativa del Brasil



La Embajada de Nicaragua en Brasil, representada por la Encargada de Negocios, a.i., Lic. Liza Tuckler, y el Consulado Ad-Honorem de Nicaragua en Belo Horizonte, representado por el Cónsul, Dr. Francisco Vilchez-Icaza y por el Vice-Cónsul, Prof. Charles Dickens Gomes, participaron en el acto de inauguración de la Plaza Rubén Darío, como parte de las celebraciones oficiales de la Semana Patria nicaragüense en esa capital del estado de Minas Gerais. (27-09-2005)

f. Chile

En el mes de enero, visita Nicaragua el Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Chile, Doctor **Ignacio Walker Prieto** con el propósito de sostener un encuentro bilateral con el Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Nicaragua, Lic. Norman Caldera Cardenal.



El Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Chile, Doctor Ignacio Walker Prieto, visitó nuestro país, con el propósito de sostener un encuentro bilateral con el Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Nicaragua, Licenciado Norman Caldera Cardenal, para abordar temas de interés común de la agenda bilateral e internacional. (07-01-2005)

El 25 de octubre 2005, visitó Nicaragua el Director General de América del Norte, del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Chile, Embajador **Emilio Ruíz – Tagle**, con el propósito de abordar temas de interés bilateral, en esa oportunidad se entrevistó con su homólogo, el Embajador Domingo Salinas Alvarado, Lic. María Cecilia Argüello, Directora de América del Sur y Embajador Ariel Granera Sacasa, Asesor del Canciller.

g. Paraguay

En el mes de octubre del año 2005, el Gobierno de la República del Paraguay, otorgó en el Beneplácito de Estilo a favor del Embajador de Nicaragua con sede en Buenos Aires, y concurrente en ese país, Lic. Silvio Avilez Gallo.

h. Uruguay

01 de Marzo del 2005, el Embajador de Nicaragua en Buenos Aires, Argentina, Lic. Silvio Avilez Gallo, acompañado por el Cónsul Honorario de Nicaragua en Montevideo, Dr. Luís Augusto Fráppola, participó en las Ceremonias de Traspaso del Mando Presidencial del Dr. Tabaré Vázquez.

V. CON PAÍSES DEL CARIBE (Anexo No. 3)

III

Referente al Caribe, Nicaragua ha adquirido gradualmente un mayor acercamiento político, económico-comercial y de cooperación. En lo que respecta al Caribe Insular, destacan las acciones implementadas como expresión de la prioridad que el Gobierno del Presidente Bolaños concede a esa Región. En ese sentido, se realizaron esfuerzos para estrechar las relaciones con los países del CARICOM.

Con aquellos países del Caribe Insular en que Nicaragua no cuenta con sedes diplomáticas, las relaciones se desarrollan a través de las representaciones en la ONU y la OEA, así como en los Foros internacionales donde nuestro país participa principalmente en las reuniones de la Asociación de Estados del Caribe (AEC).

a. República Dominicana

- El 20 de junio del 2005, presentó Copias de Estilo y Cartas Credenciales, el Sr. Héctor Darío Freites Caminero, que lo acreditan como Embajador ante nuestro país.
- En el mes de mayo del 2005, el Secretario de la Presidencia de la República, Ing. Ernesto Leal y el Director General de Organismos Internacionales, Lic. Mauricio Díaz, visitaron Jamaica, entrevistándose con el Canciller Jamaicano, K.D. Knight para promover la candidatura de Nicaragua a la Secretaría General Adjunta de la OEA.

- En ese mismo mes, el Secretario General de la Asociación de estados del Caribe (AEC), Señor Rubén Silié Valdez, realizó su primera Visita Oficial a Nicaragua.



El Embajador de la República Dominicana presentó Cartas Credenciales ante el Gobierno de Nicaragua, Señor Héctor Darío Freites Caminero. (12 de julio de 2005)

- Por otro parte, el gobierno de Nicaragua solicitó ante la Comunidad del Caribe (CARICOM), participar como Observador de ese Organismo Regional.

b. Jamaica

En el mes de junio el Señor Ministro de Relaciones Exteriores, Lic. Norman Caldera Cardenal, concedió una audiencia a la Señora Vilma Kathleen McNish, Embajadora de Jamaica en Nicaragua Residente en México, en ocasión de su despedida al término de su Misión.

Como parte de la campaña de promoción de la candidatura de Nicaragua a Miembro No Permanente del Consejo de Seguridad, para el período 2006-2007, en el mes de agosto del 2005, el Señor Vice Ministro de Relaciones Exteriores, Embajador Javier E. Williams realizó un programa de visitas a varios países del Caribe: San Vicente y las Granadinas, Barbados, Jamaica y Santa Lucía. Todas estas visitas sirvieron para sentar bases para el inicio de una nueva etapa en las relaciones bilaterales de Nicaragua con países del Caribe Insular, de mayor acercamiento y cooperación mutua.

VI. CON PAÍSES DE EUROPA (Anexo No. 3)

1. Europa Central

a. República Federal de Alemania

Se suscribieron importantes Acuerdos, Convenios, Canje de Notas para la promoción de programas y proyectos: desarrollo local, transparencia fiscal, manejo sostenible de recursos naturales, fomento de las capacidades empresariales, proyectos anticorrupción, fomento municipal y buen gobierno, evacuación

de aguas residuales, entre otros. Con la firma de estos convenidos se lograron formalizar recursos hasta por un monto de US\$29.9 millones de dólares.

b. República de Austria

En este periodo 2005, el Gobierno de Austria firmó con Nicaragua varios Acuerdos de cooperación, destinados al financiamiento de programas y proyectos que serán ejecutados en las áreas de desarrollo social y productivo, y desarrollo local, agua y saneamiento. Los montos contratados ascendieron a US\$10.6 millones de dólares.

En el mes de septiembre se realizaron en nuestro país, las Consultas Bilaterales de Cooperación entre los Gobiernos de Austria y Nicaragua, las cuales se concretaron con la suscripción de las Minutas de Acuerdos, ocasión en que el Gobierno de Austria reiteró su agradecimiento al Gobierno de Nicaragua por la oportunidad de ese diálogo, que permitió conocer mejor el funcionamiento de las instituciones de ambos países. En dichas consultas se anunció que para los próximos tres años, Austria proporcionaría a Nicaragua un apoyo financiero de 2.5 millones de Euros para el Sector Salud.



El Ministro de Relaciones Exteriores, Lic. Norman Caldera Cardenal, sostuvo una reunión bilateral con la Dra. Ursula Plassnik, Ministra de Asuntos Exteriores de la República Federal de Austria. (27-05-2005)

c. Gran Ducado de Luxemburgo

Durante el año 2005 se presentaron solicitudes de financiamiento ante el Gobierno del Gran Ducado de Luxemburgo, dirigidas a la ejecución de programas y/o proyectos en las áreas de: educación, salud, agua y saneamiento, turismo y gobernabilidad. A la par, se contrataron recursos en calidad de donación para la ejecución de programas y proyectos orientados a la construcción de 4 bancos de sangre en diferentes departamentos del país. Además, se logró concluir el proceso de suscripción del Acuerdo de Promoción y Protección Recíproca de Inversiones entre ambos Gobiernos y la Unión Económica Belgo Luxemburgués.

En el mes de noviembre se realizó la visita a Nicaragua del Ministro de Cooperación del Gran Ducado de Luxemburgo, Señor Jean-Louis, Schiltz, en ese marco, se llevó a cabo el II Encuentro de Países Asociados entre Nicaragua y Luxemburgo, durante el cual se abordaron aspectos relativos a las relaciones bilaterales, particularmente la cooperación actual y perspectivas de la misma, de cara a un nuevo Programa Indicativo de Cooperación a suscribirse en el año 2006.

d. Reino de los Países Bajos

Durante el año 2005, se formalizaron recursos de cooperación con el Reino de los Países Bajos para apoyar el Plan Quinquenal de Salud 2005 – 2009, cuyos objetivos son, entre otros: aumentar la calidad y acceso a los servicios de salud a las poblaciones rurales vulnerables, fortalecer la red de servicios en áreas meta, formar capacidades institucionales y fortalecer la descentralización y participación en el sector salud.

También, se realizó la firma del Acuerdo Joint Financing Agreement, cuyo grupo de apoyo presupuestario de donantes fue liderado por el Sr. Kees Rade, Embajador de los Países Bajos. Igualmente, se firmó el Convenio relativo al “Fondo Conjunto de Donantes Anticorrupción, Fase II”. Por otra parte, se sometió a gestión una cartera de proyectos en las áreas sociales, económicas (micro financieras, Zona Franca) y para el tema.



El Viceministro de Relaciones Exteriores Lic. Javier Williams Slate, recibió al nuevo Embajador de Holanda en Nicaragua, Sr. Lambertus Petrus van Geel, quien presentó sus Copias de Estilo, que lo acreditan como Embajador Plenipotenciario y Extraordinario de Holanda en Nicaragua. (09-09-2005)

III

e. Confederación Suiza

La Agencia Suiza para el Desarrollo y la Cooperación (COSUDE), canaliza la cooperación del Gobierno de la Confederación Suiza a Nicaragua hacia las áreas de Desarrollo Agrícola, Agua y Saneamiento Básico; Fomento Empresarial, Entorno Macroeconómico y Ayuda Humanitaria

Con el Gobierno de Suiza se firmaron Convenios para la ejecución de programas dirigidos a pequeños productores en el manejo de plagas en granos básicos, oportunidades de mercado para productos orgánicos, comercio equitativo de Centroamérica y Tercera Fase del Programa Regional de Promoción Empresarial; Programa de Prevención y Preparación ante Desastres Naturales (2005-2008).

Asimismo, destaca en la cooperación de este Gobierno el Convenio sobre apoyo, a los siguiente: Tercera Fase del Programa Gobernabilidad Local; Apoyo Presupuestario, fondos que serán canalizados directamente al Presupuesto en los años 2005, 2006 y 2007; y “Fondo Conjunto de Donantes Anticorrupción, Fase II”.

Los desembolsos del Gobierno de Suiza a Nicaragua, estuvieron dirigidos a los sectores de agua y saneamiento, agropecuario y fomento empresarial principalmente. También se registraron desembolsos de otros recursos a través de ONG's suizos y de pequeños fondos para ejecutar pequeñas acciones de desarrollo económico social.

f. República Checa

Se concretizó un convenio de asistencia técnica 2007-2011, mediante firma entre el Instituto Geológico Checo e INETER, para la implementación de proyectos en el campo Geológico.



El Sr. Milan Jakobec, presentó sus Copias de Estilo al Viceministro de Relaciones Exteriores, Lic. Javier Williams Slate, que les acreditan como Embajador de la República Checa, ante nuestro país. (14-10-2005)

III

g. Polonia

En lo que respecta a Polonia, paralelo a las gestiones realizadas por el Banco Central de Nicaragua, nuestra Embajada en Costa Rica, ha realizado diligencias ante la Concurrente Embajada de Polonia, con sede en ese país, para lograr la condonación de la deuda externa con ese país. El saldo de la deuda al 30 de junio del 2004 era de 28.5 millones de dólares.



El Vice Ministro Secretario de Relaciones Económicas y Cooperación, Dr. Mauricio Gómez Lacayo, durante un encuentro con junto el Viceministro de Asuntos Exteriores de la República de Polonia, Señor Andrzej Zalucki, en ocasión de su visita a Nicaragua con el objetivo de fortalecer las relaciones bilaterales entre ambas naciones. (01-02-2005)

h. Reino de Bélgica

En el 2005 se registró la firma del Acuerdo de Promoción y Protección Recíproca de Inversiones entre la Unión Económica Belga Luxemburguesa y la República de Nicaragua.

Así mismo sobresale la promoción de proyectos MDL, en el marco Acuerdo Marco de Cooperación entre el Gobierno de Nicaragua y el Banco Europeo de Inversiones (BEI).

2. Europa Nórdica

a. Reino de Noruega

En el año 2005, la cooperación del Gobierno de Noruega ha estado dirigida al desarrollo de proyectos, programas y convenios en apoyo a la Estrategia de Gobernabilidad y Anticorrupción a través de una Fase II del Fondo Conjunto de Donantes para la Anti – Corrupción período 2005 – 2006; apoyo a los sectores, administración y gubernamental, pesquero; atención a mujeres, adolescentes y niñez víctima de violencia, y asistencia al sector del petróleo.



El Señor Kristen Christensen, presentó sus Copias de Estilo ante el Viceministro de Relaciones Exteriores, Lic. Javier Williams Slate, que lo acreditan como Embajador del Reino de Noruega en nuestro país. (10-10-2005)

b. República de Finlandia

Con el Gobierno de Finlandia se firmaron programas y convenios de apoyo al “Fondo Conjunto de Donantes Anticorrupción, Fase II”, Apoyo Presupuestario de 2005-2006”, y sector salud. Igualmente, Finlandia apoya la implementación del Plan Nacional de Desarrollo Operativo 2005-2009.

c. Reino de Suecia

En el marco de la asistencia bilateral con el Gobierno de Suecia se firmaron acuerdos de apoyo a la Policía Nacional Fase II, sector salud, Investigación con la Universidades; “Fondo Conjunto de Donantes Anticorrupción, Fase II” y Apoyo al Presupuesto General de la República durante 2005-2006”.



Las Embajadas de las Repúblicas de Nicaragua, Honduras, El Salvador, y Guatemala, acreditadas ante el Reino de Suecia, ofrecieron de manera conjunta una recepción en la “Biblioteca Real de Estocolmo”, y una Misa en Acción de Gracias, en la Catedral Católica de Estocolmo, para celebrar un Aniversario más de la Independencia de Centroamérica.

d. Reino de Dinamarca

Durante el año 2005, Nicaragua suscribió con el Reino de Dinamarca importantes convenios en apoyo al sector transporte por el periodo 2005-2009; educación, derechos humanos, promoción de la gobernabilidad y empoderar a los grupos y personas en desventajas y discriminadas en Nicaragua.

Asimismo, se firmaron: Programa “Transparencia y Justicia: Apoyo a la Democracia y los Derechos Humanos en Nicaragua” 2005-2010; Proyecto de Apoyo al Proceso de Organización y Planificación de la VII Conferencia de Ministros de Defensa de las Américas, componente informático y el Convenio relativo al “Fondo Conjunto de Donantes Anticorrupción, Fase II”.



El Canciller de la República, Lic. Norman Caldera Cardenal, y la Ministra de Cooperación para el Desarrollo de Dinamarca, Sra. Ulla Tornaes, al concluir su visita al país. (21-09-2005)

III



El Embajador de Nicaragua ante el Reino de Dinamarca y concurrente ante la República de Irlanda, Dr. Ricardo Alvarado, junto a la Presidenta de Irlanda, Señora Mary McAleese, en ocasión de participar en las ceremonias oficiales del Día Nacional de ese país, en representación del Gobierno de Nicaragua, efectuada en Dublín. (12-07-2005)

3. Europa Occidental (Anexo No. 3)

a. Reino de España

La cooperación del año 2005 del Reino de España se ratifica con la suscripción en el mes de mayo, del Acta de la VI Comisión Mixta, en la que se reiteró que Nicaragua es País Programa en la cooperación española, lo que le concede un carácter prioritario en la misma. Asimismo, se establecieron los criterios básicos de intervención de la cooperación española para el período 2005-2008.

Las prioridades sectoriales establecidas fueron: Gobernabilidad Democrática y participación ciudadana, Cobertura de las necesidades sociales, Promoción del tejido económico y empresarial, Medio ambiente, Cultura y Género, teniendo siempre en cuenta las prioridades horizontales de Lucha contra la pobreza, Defensa de los derechos humanos, Equidad de género, Sostenibilidad ambiental y Respeto a la diversidad cultural.

España ha expresado su intención de incrementar progresivamente la cooperación por medio de nuevos instrumentos para el desarrollo, como: enfoque sectorial, apoyo presupuestario y los fondos globales, además del tradicional apoyo a proyectos, programas y asistencia técnica.

El 24 de septiembre se suscribió el Programa de Conversión de Deuda de Nicaragua frente a España por un monto de US\$38.9 millones. De este monto el 40%, que equivalen aproximadamente a US\$15.5 millones, para ser destinados a la creación de un Fondo de Contravalor para la financiación de proyectos de desarrollo y de reducción de la pobreza.

b. Gran Bretaña

Se produjo un impulso en las relaciones políticas y de cooperación con el Reino Unido durante el año 2005, que destaca la participación del Reino Unido en el Arreglo Conjunto de Apoyo Presupuestario, en el marco del cual el Ministerio Británico para el Desarrollo Internacional (DFID) indicó su voluntad de proporcionar ayuda a Nicaragua para el período 2005-2008.

Se realizaron desembolsos de ayuda oficial bilateral durante el primer semestre del año para Programa de Administración Económica (PSTAC) y en octubre se firmó el Convenio relativo al “Fondo Conjunto de Donantes Anticorrupción, Fase II”

c. República de Francia

En el mes de marzo se firmó con Francia el Acuerdo relativo al Otorgamiento de Ayuda Alimentaria Programada, que formalizó la donación de 600 toneladas métricas de aceite de girasol, para el financiamiento de proyectos de desarrollo mediante la creación de un fondo de contravalor. En esa misma ocasión, se firmó con Francia el Convenio de Desendeudamiento para el Desarrollo (CDD) que formalizó la condonación de 2.3 millones de Euros de deuda bilateral.

Además de los fondos brindados en el marco de lo antes mencionado, se suma la Ayuda de Emergencia otorgada para la región de Waspán equivalente a 30,000 euros.

d. Irlanda

La ayuda de Irlanda a nuestro país se recibe a través de Programas Multianuales (MAPS), basados en programas de TRÓCAIRE (Agencia Católica Irlandesa para el Desarrollo) y ONG's

e. Italia

Durante el 2005, la cooperación del Gobierno de Italia hacia Nicaragua se canalizó a través de ONG's italianas, en coordinación con ONG's locales y de organismos multilaterales de cooperación.



El Gobierno de Nicaragua firmó un Acuerdo de condonación de deuda externa con el Gobierno de Italia, en el marco de la Iniciativa para Países Pobres Altamente Endudados. En la foto, el Presidente Enrique Bolaños en su calidad de Testigo de Honor, el Presidente del Banco Central, Dr. Mario Alonso, el Canciller Norman Caldera Cardenal y el Embajador de Italia Señor Alberto Boniver. (Managua, 27 de Enero de 2005).

f. Federación Rusa

En el marco de la visita del Canciller Caldera Cardenal a la Federación de Rusia, en el año 2004, se condonó el total de la deuda externa de 362 millones de dólares, que Nicaragua tenía con ese país.



El nuevo Embajador de la Federación de Rusia en Nicaragua, Sr. Igor Sergueevich Kondrashev, presentó sus Copias de Estilo al Viceministro de Relaciones Exteriores, Lic. Javier Eduardo Williams Slate. (06-12-2005)

g. Islandia

Durante el año 2005, las relaciones con Islandia se vieron fortalecidas y prueba de esto el gobierno de ese importante país en noviembre de ese mismo año logró establecer una Embajada en la República de Nicaragua, resultando ser la primera Embajada de Islandia en tener una sede diplomática en América Latina.

h. Hungría

En mayo del 2005, en Luxemburgo, el Canciller Norman Caldera Cardenal se reunió con su Homólogo Húngaro, Sr. Andras Barsony, quien expresó interés de que se organicen charteres turísticos de la **República de Hungría** hacia Nicaragua, para emprender una buena promoción de inversiones.



El Embajador Concurrente de la República de Hungría, ante Nicaragua, residente en Cuba, Sr. Jozsef Balázs, presentó sus respectivas cartas credenciales ante el Presidente Enrique Bolaños Geyer. (22 de abril de 2005).

i. Islandia

Las relaciones con Islandia se han venido fortaleciendo, prueba de ello ha sido la decisión del gobierno de este país en noviembre de 2005 de establecer una Embajada en Nicaragua, la primera Embajada de Islandia en América Latina.



El Embajador de la República de Islandia, concurrente en Nicaragua, Sr. Gudmundur Eiriksson, presentó sus cartas credenciales ante el Presidente Enrique Bolaños Geyer. (22 de abril de 2005).

VII. CON PAÍSES DE ASIA, ÁFRICA, MEDIO ORIENTE Y OCEANÍA (Anexo No.3)

Para la Cancillería de Nicaragua, las relaciones diplomáticas abarcan aspectos políticos-diplomáticos, económicos-comerciales y culturales, los que están determinados en la agenda del gobierno que preside el Ing. Enrique Bolaños Geyer.

En este periodo, nuestro país ha mantenido una intensa y constante relación con el exterior a través de la Cancillería de la República, actividad que ha promovido la apertura de nuevas y fructíferas relaciones bilaterales, que persiguen incrementar las exportaciones, las inversiones y el turismo.

Otro aspecto es la Diplomacia es apoyar el Plan Nacional de Lucha contra la Pobreza a través de la cooperación internacional y de otras iniciativas; de la Política Exterior de Nicaragua a través de las Embajadas y Consulados que en coordinación con la Secretaria de Relaciones y Cooperación, Direcciones Generales y Específicas, han logrado el fortalecimiento de las relaciones bilaterales con los respectivos países, el mantenimiento de la cooperación, la promoción del turismo hacia nuestro país, y de las exportaciones.

1. Asia

a. Japón

- 21 de febrero, visita del enviado especial de parte del Gobierno de Japón, Sr. Tatsuo Arima, Consejero para el Ministerio de Asuntos Exteriores, con el objetivo principal de participar en la inauguración de las celebraciones del 70 Aniversario de las Relaciones Diplomáticas entre Japón y Nicaragua.



El Presidente Enrique Bolaños, Sr. Tatsuo Arima, representante del Gobierno de Japón, Sr. Mitsubiro Kagami Embajador del Japón y Lic. Norman Caldera Cardenal, Ministro de Relaciones Exteriores, durante la ceremonia de Intercambio de Mensaje en Ocasión del 70 Aniversario de las Relaciones diplomáticas entre Japón y Nicaragua, acto en el cual también se efectuó la cancelación del Sello Postal Conmemorativo. (21 de febrero de 2005).

- 3 de junio, visita del Sr. Masateru Ito, Embajador Especial de Asuntos de la Reforma de las Naciones Unidas. El Sr. Ito.
- 6 de junio, el Sr. Ministro de Relaciones Exteriores, Lic. Norman Caldera Cardenal se reúne con Representantes de los Países Miembros del Grupo de los Cuatro: Japón, Alemania, India y Brasil
- 20 de junio, delegación de Miembros de la Asociación Amistad Japón - Nicaragua, encabezada por el Sr. Yoshihito Tsuchiya, Presidente Honorario de esta Asociación visita Nicaragua.
- Del 10 al 14 de julio, el Lic. Norman Caldera Cardenal, Ministro de Relaciones Exteriores de Nicaragua, en su calidad de Presidencia Pro Témpore, realizó Visita Oficial a Japón.



El Canciller Norman Caldera Cardenal, con su homólogo japonés, Ministro Nobutaka Machimura.

Como una muestra de las excelentes relaciones diplomáticas que existen entre Japón y Nicaragua, fortalecidas durante 70 años, durante su visita, el Ministro Nobutaka Machimura, anunció lo siguiente:

- A inicios del 2006 se comenzará la construcción del Hospital Regional de Boaco;
- Apoyo de Japón a las aspiraciones de Nicaragua de ocupar un asiento como miembro no permanente en el Consejo de Seguridad para el período 2006-2007.

En el marco del Año Centroamérica-Japón 2005, el 18 de agosto se llevó a cabo en Tokio la “II Cumbre Japón Centroamérica”; el 19 de agosto se celebró el “Día Nacional de Centroamérica en la Expo Aichi”, con la participación de los Jefes de Estado de Costa Rica, Guatemala y Honduras y los Vice-Presidentes de El Salvador, Nicaragua y Panamá y el Vice-Presidente de la República Dominicana, en calidad de Estado Asociado al SICA. Durante la Cumbre se suscribió la Declaración de Tokio con el lema “Centroamérica y Japón Amigos Unidos hacia el Futuro”.

Del dos al cinco de octubre visitaron por primera vez Nicaragua, los Príncipes Hitachi, miembros de la Familia Imperial Japonesa. La Visita Oficial de sus Altezas se efectuó en ocasión de conmemorarse durante el presente año, el 70 aniversario del establecimiento de las Relaciones Diplomáticas entre Nicaragua y Japón. Durante su estancia en nuestro país, Sus Altezas Imperiales se reunieron con el Excelentísimo Señor Presidente de la República, Ing. Enrique Bolaños Geyer y el Ministro de Relaciones Exteriores, Lic. Norman Caldera Cardenal.



El Presidente de la República, Ing. Enrique Bolaños, la Primera Dama, Sra. Lila T. de Bolaños, sus Altezas Imperiales de Japón, el Príncipe Masabito Hitachi y la Princesa Hanako Hitachi, El Canciller Norman Caldera Cardenal y Sra. Nora Mayorga de Caldera, en Casa Presidencial, en ocasión de la visita oficial de tres días en nuestro país. (2-5 octubre 2005).

Durante su permanencia en Nicaragua, los Príncipes Hitachi visitaron el Instituto Nicaragüense de Estudios Territoriales (INETER), el Parque Japón - Nicaragua, la ciudad de Granada y sus Isletas, el Mercado de Artesanías de Masaya y el Centro “Pajarito Azul” ubicado en Managua, así como la granja de reptiles de la UNAN - Managua.

En lo que respecta a la cooperación, durante el presente año el gobierno de Japón ha proporcionado a Nicaragua colaboración en los sectores Productivo, Infraestructura, Social y Apoyo a la Balanza de Pago (financiamiento para importaciones).

Con la Cooperación Financiera No Reembolsable, en este periodo se ha suscrito un monto aproximado de 40.1 millones de dólares de los siguientes proyectos:

- Programa de Estabilización Económica Non Project.
- Instalaciones Pesqueras en San Juan del Sur.
- Rehabilitación de Infraestructura Escolar en los Departamentos de Rivas, Boaco y Chontales.
- Rehabilitación de Instalaciones Escolares de la Educación Básica y Media en el Departamento de Managua.
- Non Project.



El Canciller de la República, Lic. Norman Caldera y el Embajador de Japón Sr. Mitsubiro Kagami durante una ceremonia de Canjes de Notas.

En el mes de septiembre, el Ministerio de Relaciones Exteriores presentó a la consideración del Gobierno de Japón, proyectos priorizados para el 2006 en el marco de la Cooperación Financiera No Reembolsable:

- Construcción del Puente Santa Fe sobre el cruce del Río San Juan de 230m.
- Reconstrucción del Puente El Tule en la Ruta Acoyapa-San Carlos-Frontera con Costa Rica, de 75m.
- Modernización del sistema de abastecimiento de salud de Nicaragua.
- Fortalecimiento en la capacitación de recursos humanos para el desarrollo.
- Mejoramiento del sistema de distribución del acueducto de Managua;
- Rehabilitación del sistema de tratamiento de agua potable de la ciudad de Bilwi-Puerto Cabezas.
- Reforzamiento de la capacidad de ENACAL en perforación de pozos para abastecimiento de agua potable.
- Remodelación de Muelle en Masachapa para la pesca artesanal.

Asimismo, en el marco de la Cooperación Técnica, se presentaron ante la Embajada del Japón proyectos de Estudio de Desarrollo:

- Utilización Múltiple de Recursos Geotérmicos del Campo Geotérmico de Masaya-Granada-Nandaime, para elevar el Estándar de Vida de los Nicaragüenses.
- Estudio de Desarrollo Situacional, Problemáticas y Perspectivas de Productos derivados del ganado con énfasis en los productos lácteos y cuero-calzado (marroquinería y talabartería).

De la misma forma, se recibió la cooperación de Voluntarios Jóvenes y Senior y el otorgamiento de 30 becas para estudiar en Japón y se solicitó a Japón el envío de expertos en las siguientes áreas:

- Desarrollo Agropecuario y Rural.
- Salud, Higiene y Atención Médica.
- Gobernabilidad.
- Infraestructura y Otras.

Además se solicitó apoyo para el re-equipamiento de Radio Nicaragua.

- Construcción y equipamiento de Centro de cultura, ciencia y tecnología japonesa, para estudiantes y el pueblo Nicaragüense en general, ubicado en la ciudad de Managua.
- Actualización de equipo digital del patrimonio fílmico nacional y su preservación como patrimonio histórico cultural.

En el transcurso del presente año, esta Dirección General recibió visitas de:

- Misión para el proyecto Fortalecimiento de la Salud Sexual y Reproductiva en adolescentes de Nicaragua, encabezada por el Sr. Yoshiharu Yoneyama.
- Misión para el Estudio de Desarrollo de abastecimiento de agua potable a mediano y largo plazo de la ciudad de Managua, presidida por el Sr. Sadanobu Sawara. (El borrador del Informe final de dicho estudio se entregó a ENACAL, para su debida revisión).

b. República de China (Taiwán)

Las relaciones diplomáticas entre la República de Nicaragua y la República de China (Taiwán), se basan en la amistad, la cooperación y el apoyo mutuo. En el 2005 las relaciones continuaron fortaleciendo y fomentando la cooperación entre ambas naciones.



El Presidente Enrique Bolaños Geyer, recibe las cartas credenciales, de manos del Señor Ming-ta Hung, Embajador de China Taiwán en Nicaragua. (09 de marzo de 2005).

El día 25 de septiembre del presente año, ostentando Nicaragua la Presidencia Pro Témporte del Sistema de la Integración Centroamericana (SICA), el Excelentísimo Señor Chen Shui-bian, Presidente de la República de China (Taiwán), realizó una Visita Oficial a nuestro país. En el marco de su visita, el día 26 participó en la “V Reunión de Jefes de Estado y de Gobierno entre la República de China y los Países del Istmo Centroamericano y la República Dominicana”, reunión presidida por el Presidente Enrique Bolaños Geyer, quien fue acompañado por el Canciller Norman Caldera Cardenal, y miembros de su Gabinete de Gobierno.

A la Cumbre asistieron también, los Presidentes de El Salvador, Honduras, Belice, y el Secretario Privado de la Presidencia de Guatemala, el Viceministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica, el Viceministro de Relaciones Exteriores de Panamá y el Subsecretario de Estado de Relaciones Exteriores de República Dominicana, además estuvieron presentes los Secretarios Generales del SICA, del SIECA y Representantes del BCIE.

III

En la Cumbre, el Presidente de China (Taiwán) se comprometió a continuar apoyando el desarrollo sostenible de la región, aumentar la cooperación y promover medidas para impulsar el turismo y la inversión; presentó un “Plan de Co-prosperidad en los Países Aliados” para los próximos 5 años; y afirmó su interés de analizar la posibilidad de cooperar con el proceso de Alineamiento y Armonización de la Cooperación Regional, impulsado por Nicaragua.

Durante su estadía en Nicaragua, el Presidente Chen Shui-bian, fue condecorado por el Presidente Enrique Bolaños Geyer, con la orden Rubén Darío en Grado Collar, por las gestiones realizadas a favor de la cooperación de la República de China (Taiwán) hacia Nicaragua. Igualmente, el Presidente Bolaños condecoró al Ministro de Relaciones Exteriores de ese hermano país, con la misma orden en Grado de Gran Cruz. Los Mandatarios sostuvieron un importante encuentro para abordar temas de interés bilateral.



El la gráfica, el Presidente Enrique Bolaños después de condecorar al Presidente Chen Shui-bian con la orden Rubén Darío en Grado Collar, junto a los Mandatarios, el Sr. Tan Sun Chen, Ministro de Relaciones Exteriores de China Taiwán, quien también fue condecorado por el Presidente Bolaños con la misma orden en Grado de Gran Cruz. (25 de septiembre de 2005).

Asimismo, del 17 al 21 de noviembre, el Viceministro de Relaciones Exteriores, Lic. Javier E. Williams Slate, realizó una visita China (Taiwán), atendiendo cordial invitación que formulara el Gobierno de la República de ese país, en donde realizó importantes encuentros con representantes de esa nación. En esa ocasión, el Viceministro Williams Slate, condecoró con la Orden Rubén Darío en el Grado Gran Oficial, al Viceministro de Relaciones Exteriores de China (Taiwán) Señor Francisco L. Y. Hwang



Momentos en que el Canciller de la República de Nicaragua, Lic. Norman Caldera Cardenal se saluda con el Presidente de la República de China (Taiwán), Excelentísimo Señor Chen Shui-bian, durante la visita que el Canciller nicaragüense realizara a esa nación. (07-03-2005)

La República de China (Taiwán) continuó brindando durante el presente año su significativo apoyo a Nicaragua a través de la cooperación no reembolsable y cooperación técnica.

c. República de Corea

Las relaciones entre Nicaragua y la República de Corea, se basan en el entendimiento mutuo, amistad y cooperación. En ese marco, durante el V Foro de Diálogo y Cooperación Corea –Centroamérica, se acordó apoyar a cada país de la región con un monto de 500 mil dólares, para lo que se aprobó el proyecto de apoyo al “Fortalecimiento Institucional del Ministerio de Relaciones Exteriores: Nuevo Equipo Tecnológico”, a implementarse en 2005-2006.

Con el fin de iniciar una inspección preliminar de dicho proyecto, del 5 al 10 de junio, visitó Nicaragua una delegación integrada por el Representante de la Agencia Coreana de Cooperación Internacional (KOICA) y expertos contratados por dicha institución, quienes sostuvieron encuentros con funcionarios de Cancillería. Antes de finalizar la visita, se firmó una “Minuta de Reunión” de lo revisado por dicha delegación.

El 16 y 17 de junio, el Embajador de Corea para Nicaragua, residente en Costa Rica, Excelentísimo Señor Chang-soon Yim, arribó a Nicaragua para reunirse con el Canciller, Norman Caldera Cardenal, para abordar temas de interés bilateral.

Durante la última semana de agosto y primera de septiembre, el Gobierno de Corea ofreció un Programa de Visitas de Periodistas Centroamericanos a ese nación, con el fin de ampliar el conocimiento mutuo; por parte de Nicaragua asistió el Sr. Humberto Mario Meza, del periódico El Nuevo Diario.

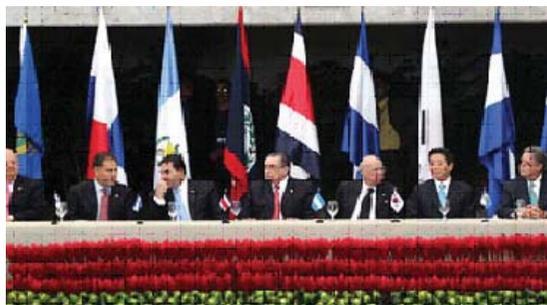
En el mes de julio, en coordinación con esta Cancillería, el Ministerio de Hacienda y Crédito Público y la Empresa Administradora de Aeropuertos Internacionales (EAAI), presentaron para consideración del Gobierno de Corea a través de su Embajada en Costa Rica, proyectos para mejorar la terminal aérea y la pista de aterrizaje del Aeropuerto Internacional de Managua, y los Aeropuertos Nacionales de Bluefields, Puerto Cabezas y Corn Island.

Los días 11 y 12 de septiembre, el Presidente de la República, Ing. Enrique Bolaños Geyer, en su calidad de Presidente Pro Témpore del SICA, participó y coordinó la “II Reunión de Jefes de Estado y de Gobierno entre la República de Corea y los Países del SICA”, efectuada en Costa Rica. A esta Cumbre asistió el Excelentísimo Señor Roh Moo-hyun, Presidente de la República de Corea, quien viajó acompañado de alrededor de 100 empresarios coreanos y miembros de su Gabinete de Gobierno.

En el contexto de esta II Cumbre, el 11 de septiembre los Mandatarios de Nicaragua y Corea sostuvieron un encuentro en el que abordaron temas de interés bilateral. Asimismo, los Ministros de Relaciones Exteriores de ambos países, suscribieron el acuerdo marco para el proyecto “Expansión del Sistema de Agua Potable de la Ciudad de Juigalpa, Chontales”.

Del 9 al 14 de octubre, una segunda misión de la Agencia Coreana de Cooperación Internacional (KOICA), visitó Nicaragua.

III



II Reunión de Jefes de Estado y de Gobierno entre la República de Corea y los Países del SICA”, efectuada en Costa Rica. (11 y 12 de septiembre 2005).

d. Corea del Norte

El 5 de abril de 2005, se otorgó beneplácito de estilo al Señor So Jae Myong, como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República Popular de Corea para Nicaragua, concurrente desde México.

Del 24 al 28 de mayo, el Embajador de Nicaragua en Japón, concurrente para la República Popular de Corea, Doctor Harry Bodán Shields, realizó una visita de trabajo a Pyongyang a fin de reunirse con funcionarios de gobierno y abordar temas referentes a las relaciones bilaterales entre ambos países.

2. Con países de África, Medio Oriente y Oceanía

a. India

El 20 de enero de 2005, la Sra. Primrose Sharma, Embajadora de la India en Nicaragua, visitó nuestro país para participar en el saludo del Presidente Bolaños al Cuerpo Diplomático. Asimismo, sostuvo un encuentro con funcionarios del CONICYT, para abordar asuntos relacionados con la cooperación técnica que la India ofrece en el campo de la tecnología de la información, especialmente el ofrecimiento de un Centro de Tecnología Informática en Centroamérica.

Como respuesta a dicha iniciativa, Nicaragua remitió el pasado 5 de octubre de los corrientes, para consideración de la Embajada de la India, documento proyecto que nos hizo llegar el Instituto Nacional de Tecnología INATEC, denominado “Creación de un Centro de Excelencia en la Enseñanza de las Tecnologías de la Información y Comunicaciones”.

El 10 de febrero de 2005, los Ministros de Relaciones Exteriores de Centroamérica sostuvieron un encuentro con el Ministro de Estado para Relaciones Exteriores de la India, Excelentísimo Sr. Rao Inderjit Singh. Dicho encuentro que se llevó a cabo en Tegucigalpa, Honduras, en el marco de la Reunión del Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores de Centroamérica. En esa ocasión se abordaron diversos temas de las relaciones de la India con los países de la región.

El 22 de febrero de 2005, el Gobierno de la India ofreció al Gobierno de Nicaragua una donación de 25 motonetas de tres ruedas, de las cuales 20 estarían destinadas a las Brigadas Médicas del Ministerio de Salud y 5 a la Policía Nacional.

El 21 de abril de 2005, el Gobierno de la India donó al Gobierno de Nicaragua un Contenedor de Medicamentos compuesto por tabletas de *Paracetamol* y *Enalapril*.

El 15 de diciembre de 2005, la Excelentísima Señora Primrose Sharma, Embajadora de la India ante Nicaragua, se reunió con el Dr. Mauricio Gómez Lacayo, en ocasión de despedirse como Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria ante nuestro país.

b. Malasia

El 27 de junio de 2005, se otorgó beneplácito de estilo al Señor Shamsuddin Abdullah, como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Malasia para Nicaragua concurrente desde México.

c. Pakistán

El 17 de mayo de 2005, se otorgó beneplácito de estilo al Señor Khalid Aziz Babar, como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República Islámica de Pakistán para Nicaragua, concurrente desde México.

d. Tailandia

En septiembre de 2005, el Excelentísimo Señor Surakiart Sathiranthai, Vice Primer Ministro del Reino de Tailandia, sostuvo una entrevista bilateral en el marco de las Naciones Unidas con el Excelentísimo Señor Norman Caldera Cardenal, Ministro de Relaciones Exteriores, para abordar los temas de la candidatura del Sr. Sathiranthai, al puesto de Secretario General de la ONU y las Reformas de las Naciones Unidas.

En noviembre de 2005, el Gobierno de Tailandia ofreció al Gobierno de Nicaragua, una Beca Anual Internacional de Curso de Capacitación, en el área de Reducción de la Pobreza a realizarse del 13 al 24 de marzo de 2006. El Licenciado Luís Molina Cuadra de la Dirección de Organismos Internacionales fue el funcionario seleccionado para participar en dicho curso.

e. Australia

El 6 de enero de 2005, se otorgó beneplácito de estilo a favor del Señor Neil Allan Mules, como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Australia para Nicaragua, concurrente desde México. Aún está pendiente de presentar sus Credenciales.

El 25 de febrero de 2005, el Doctor Mauricio Gómez, Viceministro-Secretario de Relaciones Económicas y de Cooperación, sostuvo una reunión con el Embajador saliente de Australia en México, Señor Graeme John Wilson quien se encontraba de visita en nuestro país para despedirse y de manera oficial dar por terminada su misión como Embajador concurrente para Nicaragua.

f. Israel

El 18 de abril recibimos la visita de la Sra. Ahuva Spieler, Segunda Secretaria y Cónsul de la Embajada del Estado de Israel. En dicha reunión se abordaron diferentes temas, entre los cuales figuraba concretar una posible fecha de visita del Presidente Bolaños a Israel. En esta misma reunión se nos informó que la nueva fecha del Día Nacional de Israel había cambiado del 14 al 12 de mayo.

El 6 de junio, en el Marco de la XXXV Asamblea General de la OEA realizado en Fort Lauderdale, Florida, el Lic. Norman Caldera Cardenal, se reunió con representantes de la Organización Judía B'nai

B'ritih International y con la Embajadora Doris Shavit, Directora Adjunta de América Latina y el Caribe de la Cancillería de Israel, donde abordaron diferentes temas de interés mutuo.

Israel nos brinda cooperación técnica en becas que permiten elevar el nivel de nuestros profesionales, en los campos de agricultura, educación, salud, desarrollo rural, integración social, tecnología y biología, entre otros. En el transcurso del año, han sido seleccionados 17 ciudadanos nicaragüenses por el gobierno de ese país, con el objetivo de aprovechar los cursos ofrecidos por el Centro de Cooperación Internacional del Ministerio de Asuntos Exteriores de Israel.

A inicios de año, el Instituto Nicaragüense de Turismo (INTUR) envió un documento titulado “Planificación y Métodos de Desarrollo del Turismo en Entornos Rurales”, donde solicitan la asistencia técnica del Ministerio de Relaciones Exteriores de Israel, dicha actividad ya había sido discutida con el CERUR-Weitz Center de Israel. Ambas partes acordaron que la fecha del curso será del 10 al 23 de noviembre.

g. Libia

Con este país, Nicaragua ha venido negociando la condonación de la Deuda Externa. En los meses de mayo y agosto se recibió visita de delegaciones de la Secretaría del Comité Popular General de Finanzas de Libia para continuar las negociaciones sobre el alivio de la deuda, propuesta presentada por las autoridades durante la visita del Presidente Bolaños a dicho país en el 2004.

h. Egipto

La República Árabe de Egipto brinda cooperación técnica mediante becas que otorga el “Centro Egipcio Internacional para la Agricultura (CEIA)” del Ministerio de Agricultura y Bonificación de Tierras, en los campos de agricultura. Durante el año 2004, Nicaragua postuló a 12 candidatos, de los cuales solamente dos fueron aprobados.

Con el objetivo de estrechar y fortalecer las relaciones de amistad y cooperación con Egipto, la Sra. Safaia Ibrahim Amin, Embajadora de Egipto concurrente desde Panamá, presentó sus Copias de Estilo el 22 de abril, ante el Lic. Sergio Mario Blandón, entonces Viceministro de Relaciones Exteriores, igual que cartas credenciales ante el Presidente Enrique Bolaños Geyer.



La Sra. Safaia Ibrahim Amin, presentó sus cartas credenciales ante el Presidente Enrique Bolaños Geyer, que la acreditan como Embajadora de Egipto en Nicaragua. (22 de abril de 2005).

El Viceministro Blandón felicitó a la Embajadora Safia, le manifestó su complacencia por su nombramiento como nueva Embajadora de la República de Egipto ante nuestro país, y le invitó a trabajar juntos en aras del fortalecimiento de las relaciones de amistad y cooperación entre ambos países.



En el marco de la 60 Asamblea General de la ONU, en New York, los Ministros de Relaciones Exteriores, Lic. Norman Caldera Cardenal de Nicaragua y el Sr. Ahmed Aboul Gheit, de Egipto, realizaron un encuentro para abordar diferentes tópicos de la Agenda Internacional; entre ellos, la candidatura de Nicaragua al Consejo de Seguridad de la ONU como miembro no permanente. (15-09-2005)

En el transcurso del presente año, se ha realizado diferentes gestiones a través de nuestra Embajadora en Egipto, Sra. Argentina Barrantes, quien ha promovido la introducción de carne, camarones y café soluble al mercado egipcio. Se han iniciado los contactos entre ambas partes.

i. Reino de Marruecos

El pasado 26 de julio, se recibió visita de una delegación encabezada por el Sr. Mohammed Cheikh Biadillah, Ministro de Salud, Emisario de su Majestad el Rey Mohammed VI del Reino de Marruecos, para abordar el tema de la Situación del Sahara. La delegación sostuvo un encuentro con el Dr. Mauricio Gómez, Viceministro-Secretario de Relaciones Económicas y Cooperación, el Director General para Asia, África y Oceanía del Ministerio de Relaciones Exteriores, con el Presidente y los miembros de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Asamblea Nacional.

Del 14 al 27 de septiembre, el Lic. Norman Caldera Cardenal Ministro de Relaciones Exteriores, realizó numerosas reuniones bilaterales en el marco de la Reunión de Alto Nivel del Sexagésimo Período Ordinario de Sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, en Nueva York, EUA. El Lic. Caldera se reunió con algunos países del Medio Oriente, entre los cuales se encontraba la República Árabe de Egipto, Comité Judío Americano del Estado de Israel, Estado de Kuwait, Consejo de Cooperación del Golfo, Guinea Ecuatorial y Eritrea.

j. República Argelina Democrática y Popular

El Dr. Mauricio Gómez Lacayo, Viceministro-Secretario de Relaciones Económicas y Cooperación, recibió el 5 de septiembre la visita de despedida del Embajador de Argelia, Señor Adeldkader Taffar, con quien abordó temas de interés bilateral.

El 20 de julio, el Dr. Mario Alonso Icabalceta, Presidente del Banco Central de Nicaragua, envió carta dirigida al Sr. Mohammed Laksaci, Gobernador del Banco de Argelia, donde le reiteraba la propuesta enviada, de obtener un alivio del 91% de la deuda total debido a que Nicaragua había obtenido su punto de culminación bajo la Iniciativa de los Heavily Indept Poor Countries (HIPC). Hasta la fecha no se ha obtenido una respuesta. La deuda con Argelia es de US\$ 123, 817,779.08.

Con el fin de procurar un mayor acercamiento en los campos político, económico y cultural, y poder fortalecer nuestras relaciones con el Mundo Árabe, el 08 de agosto el Lic. Norman Caldera Cardenal, Ministro de Relaciones Exteriores, envió una nota a través de nuestra Misión Permanente en la ONU, expresando el interés de Nicaragua en establecer relaciones diplomáticas con la República de Arabia Saudita.

k. Palestina

El 11 de agosto, falleció el Sr. George Salameh, Embajador de Palestina en Nicaragua, funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores de Nicaragua, se hicieron presentes en la Embajada de Palestina para transmitir las condolencias y dar el más sentido pésame en nombre del Gobierno de Nicaragua. El 22 de noviembre, se concedió beneplácito al Sr. Walid I. Muaqqat, como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario del Estado de Palestina ante el Gobierno de Nicaragua.

l. Nigeria

En ocasión de estrechar las relaciones diplomáticas con la República Federal de Nigeria, el 15 de abril se recibió una visita de cortesía del Sr. Ozo O. Nwobu, Vicejefe de la Misión de Nigeria en La Habana, Cuba. Durante su estadía, se reunió con diferentes autoridades. Uno de los temas abordados con Cancillería fue renovar la solicitud de presentación de Cartas Credenciales del Embajador Habib Omokhagbor Elabor y hacer entrega de una propuesta de Programa de Asistencia Técnica (Technical Aid Corps (TAC) Programme), la cual consiste en el envío de jóvenes nigerianos profesionales de habla inglés en las áreas de Medicina, Ingeniería, Deportes, Educación y otras, por un período de dos años.



El Ministro de Relaciones Exteriores, Lic. Norman Caldera Cardenal recibió en Cancillería, al Sr. Habib Omokhagbor Elabor, quien presentó sus Copias de Estilo, que lo acreditan como Embajador de la República Federal de Nigeria en Nicaragua. (26-10-2005)

El Sr. Habib Omokhagbor Elabor, Embajador de Nigeria en La Habana, Cuba, presentó sus Copias de Estilo el 25 de octubre a las 15:00 horas, ante el Lic. Norman Caldera Cardenal, Ministro de Relaciones Exteriores. La presentación de sus Cartas Credenciales será programada en una fecha próxima. El Ministro Caldera felicitó al Embajador Elabor y le manifestó su complacencia por su nombramiento como Embajador de la República Federal de Nigeria ante nuestro país, y espera que ambos países pueden así puedan fortalecer sus lazos de amistad.

VIII. CONCLUSIONES

Países de América y el Caribe

- La integración centroamericana tuvo en el año 2005 logros importantes en cada uno de sus principales ejes de acción. Nicaragua formó parte esencial de estos esfuerzos, coordinando la agenda regional en el ejercicio de la Presidencia Pro Témporte en el segundo semestre del año.
- En este sentido, se impulsó la consolidación de la Unión Aduanera Centroamericana fortaleciendo la integración económica de la región con la suscripción de reglamentos en temas aduaneros y tributarios. Se trabajó en la búsqueda de soluciones a la crisis energética generada por los altos precios del petróleo, propiciando la elaboración del Programa de Integración Energética Mesoamericana con México y Colombia, así como el seguimiento y actualización al Plan de Emergencia Energética Regional.
- De igual forma, se trabajó con miras a concluir el proceso de la Fase de Valoración Conjunta de la Integración Económica de Centroamérica, motivados por alcanzar en el 2006 el mandato para iniciar las negociaciones de un Acuerdo de Asociación con la Unión Europea.
- Se dio énfasis al proceso de armonización y alineamiento de la cooperación regional y la organización de un Foro Especial sobre esta materia que se realizará en Viena, Austria en el 2006. Finalmente, se lograron grandes avances en materia de seguridad con la suscripción de importantes tratados que garantizan la seguridad y bienestar de los ciudadanos de la región.
- Por lo que, Nicaragua logró afianzar los lazos de amistad tanto con los países miembros del Sistema de Integración así como con las hermanas naciones que formaron parte de los distintos foros realizados durante esta Presidencia Pro Témporte.
- Otro logro importante fue la finalización de las negociaciones y entrada en vigencia del Tratado de Libre Comercio entre Centroamérica, la República Dominicana y los Estados Unidos. Asimismo, la aprobación de la extensión del Status de Protección Temporal (TPS), la cual se traduce en importantes beneficios para los nicaragüenses que residen en Estados Unidos.

- Es importante destacar la visita oficial del Presidente Luiz Inácio Lula Da Silva a Centroamérica, oportunidad que sirvió para fortalecer los vínculos de amistad existentes entre Nicaragua y Brasil en materia política, económica y comercial.
- Así como la visita que hiciera por primera vez al país una delegación de empresarios venezolanos, los cuales sostuvieron una entrevista con el Señor Presidente de la República de Nicaragua, Ing. Enrique Bolaños Geyer, con la finalidad de potenciar las relaciones comerciales entre Nicaragua y Venezuela.
- Derivado del encuentro Brasil-SICA, los Cancilleres de Nicaragua y Brasil, Norman Caldera y Celso Amorim, firmaron un Acuerdo de Cooperación Técnica en materia energética, que permite la transferencia de conocimientos en uso y Producción de Etanol combustible. Así mismo, se presenta como una posibilidad para fomentar las inversiones en Nicaragua de parte de empresarios de Brasil.
- Con la visita a Nicaragua del Ex Canciller chileno, Ignacio Walker y del Director General de América del Norte, Embajador Emilio Ruíz-Tagle, se incrementaron los lazos de amistad y de cooperación que han caracterizado las relaciones con la hermana República de Chile.
- Es de destacar que en el marco de la 60ª Asamblea de las Naciones Unidas, en la calidad de la Presidencia Pro Tempore del Sistema de Integración de la Integración Centroamericana (SICA), el Lic. Norman Caldera Cardenal, sostuvo un encuentro con los países miembros de la Comunidad Andina de Naciones a fin de aunar esfuerzos en la integración de ambas regiones.
- En cuanto a la situación política de Nicaragua, el Grupo de Río, dio su firme respaldo a la preservación de la institucionalidad democrática del gobierno de Nicaragua, así como también el Consejo Presidencial Andino.
- En base a los lineamientos de la política exterior de Nicaragua a mediano plazo se pretende consolidar las relaciones con los países andinos en especial con Perú y Ecuador, los cuales han mostrado interés en ampliar las relaciones comerciales. En cuanto a Bolivia y Ecuador donde no hay representación diplomática, se han designado Cónsules Honorarios en esos países a fin de agilizar los trámites migratorios y atender los intereses de los nacionales.

Países de Europa

- El Gobierno de Islandia estableció su primera Embajada en América Latina, siendo Nicaragua escogida para ello. Anunció que su cooperación bilateral con nuestro país, inicialmente estará enfocada en áreas de energía geotérmica.

- Septiembre de 2005, Primeras Consultas de Cooperación con Austria.
- Irlanda incrementó su cooperación en aproximadamente cien por ciento; concreta un acuerdo empresarial para aumentar las exportaciones de café nacional hacia esa nación en el año 2006.
- II Encuentro de Países Asociados entre Nicaragua y el Gran Ducado de Luxemburgo, Managua, noviembre de 2005; incremento de los niveles de cooperación destinados al nuevo Programa Indicativo de Cooperación 2007-2010; en Managua, apertura de la primera oficina de cooperación de Luxemburgo en América.
- Se logró la consecución de recursos externos provenientes de los Gobiernos del Reino de los Países Bajos, Confederación Suiza, República Federal de Alemania y Gran Ducado de Luxemburgo, para la ejecución de Programas y Proyectos en el marco de las prioridades de Nicaragua, un porcentaje de estos recursos serán canalizados al Presupuesto General de la República para apoyar el Plan Nacional de Desarrollo.
- Se contrataron recursos provenientes de aportes de la Unión Europea, Francia y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte. para apoyar el Plan Nacional de Desarrollo y a la ejecución de Programas y Proyectos en áreas de seguridad alimentaria y educación. Estos fondos serán desembolsados en los próximos años bajo la modalidad de apoyo presupuestario.
- Dinamarca anunció el incremento de la cooperación a partir del 2006, así mismo otras fuentes manifestaron el mantenimiento de los niveles de cooperación bilateral como Finlandia, Noruega y Suecia.
- Firma del Convenio de Financiación del Programa de Apoyo al PND (PAPND) con la Unión Europea y desembolso para apoyar el Programa de Apoyo a la Política del Sector Educativo en Nicaragua.
- Suscripción de un Acuerdo de Promoción y Protección Recíproca de Inversiones con el Gran Ducado de Luxemburgo y Bélgica.
- Promoción de oportunidades de mercado para el café en Dinamarca, Noruega, Finlandia, Suecia e Irlanda. En abril del 2005 se realiza la visita al país de la Organización (el Club del Café) “Kaffeklubben” y en mayo miembros de Cafenica visitan Dinamarca.
- Con Noruega, se concretó la Primera Misión Comercial Noruega a Nicaragua, a realizarse en enero 2006.

- La empresa Arvid Nordquist de Suecia, confirmó a nuestra Embajada en ese país, la compra de 6 contenedores de café, cosecha 2005/2006, compra de café para las cosechas 2006/2007 y 2007/2008, café que se comercializará en la modalidad de Fairtrade.
- La empresa Bewleys de Irlanda anunció que en los próximos tres años importará unos 8 mil quintales del grano equivalentes a cerca de un millón de dólares.
- Durante el año 2005, fueron atendidas más de 20 Oficiales de Misiones de alto nivel procedentes de Europa; Se efectuaron condecoraron a Embajadores de Europa Residentes y Concurrentes por su labor en pro de la consolidación de las relaciones entre países de Europa y Nicaragua; presentaron copias de estilos y cartas credenciales ante el Gobierno de Nicaragua; y Embajadores de Nicaragua, presentaron Cartas Credenciales ante Gobiernos de europeos; Sin descuidar el plano político y el de las relaciones diplomáticas, en 2005, el tema de cooperación para el desarrollo adquiere especial relevancia; se ha impulsado la búsqueda de nuevas fuentes de cooperación.

Países de Asia, África, Medio Oriente y Oceanía

- Durante el año 2005, la gestión de la Dirección General de Asia, África y Oceanía coadyuvó al fortalecimiento de las relaciones de amistad y cooperación con los países de estas áreas geográficas. Durante el segundo semestre, período en que Nicaragua ostentó la Presidencia Protempore, esta Dirección General coordinó diversas actividades, entre ellas Foros de Diálogo y Cooperación con Japón y la República de China y Cumbres con los Jefes de Estado de Japón, la República de Corea y la República de China. Asimismo, logró fortalecer las gestiones de cooperación con diversos países del área que brindan apoyo técnico y de cooperación a Nicaragua.

CAPÍTULO IV

RELACIONES MULTILATERALES



MEMORIA
2005



El Viceministro de Relaciones Exteriores, Sergio Mario Blandón Lanzas en calidad de Presidente de la Comisión Nacional para la Aplicación del Derecho Internacional Humanitario (CONADIH), inauguró la señalización del Sitio Histórico Patrimonio de la Humanidad, Ruinas de León Viejo, para su Protección en caso de Conflicto Armado. (14-02-2005)



El Viceministro de Relaciones Exteriores, Lic. Sergio Mario Blandón Lanzas, en calidad de Presidente de la CONADIH, inauguró el Seminario titulado “Nicaragua en la lucha contra las Minas Antipersonales” realizado en la ciudad de Managua en marzo de 2005.



El Canciller Norman Caldera C, durante la inauguración del II Encuentro de las Comisiones Nacionales de Derecho Internacional Humanitario a nivel de América Central y la República Dominicana, organizado por el Ministerio de Relaciones Exteriores; institución que preside esta Comisión y quien cuenta, además, con el apoyo del Comité Internacional de la Cruz Roja, CICR-México. (23-11-2005)



El Viceministro de Relaciones Exteriores Lic. Sergio Mario Blandón Lanzas, dio la bienvenida al 66° Período Ordinario de Sesiones del Comité Jurídico Interamericano, cuya presidencia la tiene Nicaragua, en la persona del Dr. Mauricio Herdocia Sacasa. Sesión que se realizó en Managua del 28 de febrero al 11 de marzo del 2005



El Embajador Representante Permanente de Nicaragua ante ONU, Lic. Eduardo Sevilla Somoza al pronunciar su discurso en la sede Naciones Unidas en Nueva York, el 49no período de sesiones de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer. (29-03-2005)



La Delegación de Nicaragua acreditada ante el 61 periodo de sesiones de la Comisión de Derechos Humanos de la ONU, participó en el Segmento de Alto Nivel en Ginebra Suiza. En representación del Gobierno de Nicaragua pronunció su discurso el Embajador Mauricio Díaz Dávila, Director General de Organismos Internacionales de la Cancillería de la República. (17-03-2005)



El Embajador Javier Eduardo Williams Slate, Vice Ministro de Relaciones Exteriores de Nicaragua, durante su discurso ante el Debate General de la Primera Comisión de la Asamblea General de las Naciones Unidas encargada del análisis de los asuntos de desarme y seguridad. . (07-10-2005)



El Canciller Lic. Norman Caldera, durante su reunión con el Sr. Koïchiro Matsuura, Director General de la UNESCO, en el marco de su viaje a París para participar en las sesiones de la 33ª Conferencia General de la Organización de Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, UNESCO, que se desarrolla en la sede central de esa Organización del 3 al 21 de octubre del 2005. A este foro asisten Jefes de Estados, Ministros de Relaciones Exteriores y de Educación de los 191 Estados Miembros. (11-10-2005)



El Canciller Norman Caldera Cardenal y sus homólogos centroamericanos, durante la reunión que mantuvieron en la Sede de la Comisión Europea en Bruselas, Bélgica, con el Comisario de Comercio de la Unión Europea Peter Mandelson y el Secretario General del Consejo y Alto Representante de la Unión Europea para la Política Exterior y la Seguridad Común, Javier Solana. (24-05-2005)



En el contexto de la 60 Asamblea General de las Naciones Unidas, el Canciller Norman Caldera Cardenal—en nombre del Gobierno de Nicaragua—firmó en la sede de la ONU, el Convenio Internacional para la Represión de los actos de terrorismo nuclear; mismo que fue aprobado por la Asamblea General en abril de este año. (15-09-2005)



El Ministro de Relaciones Exteriores de Nicaragua, Lic. Norman Caldera Cardenal, reunido con el Primer Ministro de Tuvatu, Honorable Maatia Toafa. Durante el encuentro se conversó sobre las relaciones diplomáticas entre ambas naciones, a la par, el Canciller Caldera Cardena, abordó el tema de la Candidatura de nuestro país como Miembro No Permanente al Consejo de Seguridad de la ONU; objetivo nicaragüense para el cual el Sr. Toafa expresó sus muestras de apoyo. (15-09-2005)



Los Ministros de Relaciones Exteriores de Nicaragua, Lic. Norman Caldera Cardenal, y su homólogo de Guinea Ecuatorial, Pastor Micha Ondo Bile, al momento de sostener una reunión bilateral en la ONU. Durante el encuentro, el Ministro Ondo Bile expresó al Canciller Caldera Cardenal, el apoyo de su país a la Candidatura de Nicaragua como Miembro No Permanente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. (17-09-2005)



El Ministro de Relaciones Exteriores de Nicaragua, Lic. Norman Caldera Cardenal, durante una reunión con su homólogo de Kuwait, Sheikh Muhammad Sabah Al-Salem Al-Sabah, en donde abordaron el tema de las relaciones diplomáticas de Nicaragua con el mundo árabe y—además—sobre la Candidatura de Nicaragua como Miembro No Permanente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. (19-09-2005)



En el Marco de la IV Cumbre de las Américas que se celebró en Mar de Plata, Argentina, el Presidente de la República, Ingeniero Enrique Bolaños, en su calidad de Presidente Pro Tempore del Sistema de la Integración Centroamericana, SICA, y acompañado por el Canciller de la República, Lic. Norman Caldera, se reunió junto al resto de mandatarios del Istmo, con el Presidente de los Estados Unidos de América, George W. Bush. (04-11-2005)



El Canciller de la República, Lic. Norman Caldera Cardenal, se reunió con el Presidente de los Estados Unidos de América, George W. Bush, durante la cuarta cumbre de las Américas, realizada en Mar de Plata, Argentina (04-11-2005)

I. INTRODUCCIÓN

El Ministerio de Relaciones Exteriores presenta una recopilación del seguimiento, análisis y cumplimiento de sus responsabilidades con los diversos órganos que conforman el sistema de las Naciones Unidas y la Organización de los Estados Americanos; gestiones realizadas en el campo de los Organismos Multilaterales, a través de la Dirección General de Organismos y Conferencias Internacionales (DGOI) de este Ministerio.

El 2005, fue un año de importantes logros en la Política Exterior, materializados en análisis de situaciones, recomendaciones y propuestas de solución a temas y situaciones de alcance nacional e internacional, que reafirman el compromiso de Nicaragua con el pleno respeto al Derecho Internacional, a la Carta de las Naciones Unidas y a la defensa de un Sistema Multilateral que reaccione con medidas concretas, oportunas y eficaces ante los peligros que amenacen la paz y la seguridad internacional

La Política Exterior de Nicaragua, es la agenda del presente y futuro nacional, como expresión interna de nuestra gestión internacional, cuyo objetivo debe reflejar primordialmente, la inserción de Nicaragua como pueblo en el mundo.

Nuestro país mantiene una relación articulada con países amigos y socios, basada en la igualdad soberana, lealtad y respeto mutuo, a través de un diálogo político y económico directo, bilateral, multilateral y regional

Deseamos enfatizar que cada uno de los logros, es producto del trabajo comprometido de las Misiones y Embajadas en el Exterior con las que trabajamos en el día a día de los acontecimientos desde la Sede en Managua.

II. ORGANISMOS MULTILATERALES

1. DEPARTAMENTO DE LA OEA

a. Situación de la Democracia en Nicaragua

Durante el periodo 2005, Nicaragua fue sometida a una crisis institucional que ha puesto en riesgo el sistema democrático: la reacción de los afectados por las acciones de lucha contra la corrupción emprendidas por el Presidente de la República, Ing. Enrique Bolaños, desde que asumió su mandato, profundizaron la crisis del Estado de Derecho y la Democracia.

En el año 2004, cuando los partidos FSLN y PLC progresaron en su control en el seno de los Poderes del Estado, actuando al margen del marco constitucional y bajo los intereses de sus partidos políticos,

pretendieron destituir y encarcelar al Presidente Enrique Bolaños, obligando solicitar los buenos oficios de la OEA, como mediador y facilitador en la búsqueda de una solución pacífica de la crisis.

Este año, la OEA, en varias ocasiones se pronunció en respaldo al Presidente Enrique Bolaños y a la institucionalidad democrática; una Misión del más alto nivel, presidida por el Secretario General de la OEA, visitó Nicaragua para hacer una valoración de la situación política del país. Asimismo, del 5 al 7 de octubre, el señor Santiago Cantón, Secretario Ejecutivo de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos visita nuestro país.

En el mes de octubre, durante el 123° Período Ordinario de Sesiones, la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, efectuó audiencias con delegaciones del gobierno y de las organizaciones de la sociedad civil que trabajan en la defensa de los derechos humanos, sobre la cual presentó el día 28 de octubre del 2005, su Informe Completo ante la OEA, expresando que Nicaragua está atravesando por una grave crisis institucional, por la falta de independencia e imparcialidad de las autoridades judiciales..

En el contexto del sistema hemisférico los objetivos estratégicos son la construcción y reforzamiento del Estado de Derecho y efectivizar el imperio de la ley, cuestiones esenciales para iniciar el camino de superación de la crisis de gobernabilidad, todo ello fundamentado en la Carta Democrática Interamericana.

b. Asamblea General de la OEA



El Canciller de la República, Lic. Norman Caldera Cardenal, participó en el XXXV Período Ordinario de Sesiones de la Asamblea General de la Organización de los Estados Americanos, que se realizó del 5 al 7 de junio del 2005 en Fort Lauderdale, Florida, Estados Unidos.

“La Distribución de los beneficios de la Democracia” fue el tema central abordado durante las Sesiones Plenarias. Entre las intervenciones, destacaron el discurso del Canciller nicaragüense, Norman Caldera Cardenal; del Canciller de Argentina, Rafael Antonio Bielsa, quien manifestó que “el Canciller Caldera Cardenal había expresado la mejor frase de esta Asamblea General cuando exteriorizó “la democracia no es un buffet a la carte, donde se puede escoger el tipo de organización interna que se desea construir. No se puede pedir un plato de democracia con o sin aderezo de derechos humanos; o una democracia

condimentada con algunas libertades fundamentales, pero sin libertad de prensa; tampoco se puede mezclar en una misma copa las aguas limpias de la libertad con las aguas sucias de la tiranía.”

El Ministro Caldera Cardenal, reiteró la imperativa necesidad de un acompañamiento permanente de la OEA al proceso político del país, a fin de que se garantizara la democracia y las elecciones generales del 2006.

La Delegación de Nicaragua que fue presidida por el Canciller Norman Caldera Cardenal, logró que se aprobara una resolución titulada “Apoyo a Nicaragua.”

En este período de Sesiones, se llevó a cabo entre los 34 Estados miembros, la elección del nuevo Secretario General Adjunto, siendo electo el Sr. Albert Ramdin, con 19 votos a favor y 14 en contra y una abstención, el otro candidato fue el ex Canciller de Nicaragua, Ing. Ernesto Leal.

c. Cuarta Cumbre de las Américas



En la gráfica, el Presidente de la República, Ing. Enrique Bolaños Geyer conversa con el Sr. Jonh Maisto, ex Embajador de Estados Unidos de Norteamérica en Nicaragua, durante la Cuarta Cumbre de las Américas, realizada en Mar del Plata, Argentina, los días 4 y 5 de noviembre de 2005, los acompaña el Embajador Mauricio Díaz Dávila, Director de la Dirección General de Organismos y Conferencias Internacionales (DGOI) del MINREX.

El tema central de la reunión fue “Crear trabajo para combatir la pobreza y fortalecer la gobernabilidad democrática.” En esta Cumbre, el Presidente Bolaños, junto a los demás Jefes de Estados y de Gobierno de la región, debatieron en torno a la manera de alcanzar el crecimiento económico sostenido, crear oportunidades de trabajo decente, elevar el nivel de vida y promover la estabilidad democrática.

Los Jefes de Estado y Gobierno aprobaron un “Comunicado sobre Nicaragua”, en el cual, además de instar a la Secretaría General de la OEA a continuar dando su respaldo al proceso de diálogo y al desarrollo de los comicios electorales en nuestro país, hicieron también un llamado a los poderes públicos y a los actores políticos para dedicar sus mejores esfuerzos para una búsqueda de soluciones a los principales problemas nacionales.

La delegación de nuestro país fue conformada por el Presidente Enrique Bolaños Geyer; Canciller Norman Caldera C.; Silvio Avilez, Embajador de Nicaragua en Argentina; Virgilio Guardián, Ministro del Trabajo; Lincoln Escobar; Secretario Privado de la Presidencia; Embajador Mauricio Díaz, Coordinador Nacional de la Cumbre de las Américas y Director de Organismos Internacionales,

Lindolfo Monjarretz, Director de Comunicación y Prensa de la Presidencia, y Oscar García, Director de Información y Comunicación del MINREX

2. ORGANIZACION DE LAS NACIONES UNIDAS (ONU)

El Departamento de Naciones Unidas coordina y da seguimiento, en conjunto con la Misión Permanente de Nueva York, la participación de la delegación de Nicaragua en las reuniones de los Órganos, Foros y Programas de las Naciones Unidas, así como, la participación en Conferencias y Cumbres Internacionales que se realizan en el marco de las Naciones Unidas.

a. Misión Permanente de Nicaragua ante la Sede de las Naciones Unidas

Del 25 de febrero hasta el 19 de marzo de 2005, el Gobierno de Nicaragua, a través de su Representante Permanente ante las Naciones Unidas, Embajador Eduardo J. Sevilla Somoza, asumió la Presidencia en funciones de la Asamblea General, por designación del Presidente del 59º período de sesiones Asamblea General, Señor Jean Ping.

De igual manera, el Embajador Sevilla fue nombrado facilitador de los procesos de consulta relacionados con la organización de la Sesión Plenaria de Alto Nivel del 60º período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas.



En la gráfica, el Embajador y Representante Permanente de Nicaragua ante las Naciones Unidas, Eduardo J. Sevilla Somoza, durante la Sesión Plenaria de Alto Nivel del 60º período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, en su calidad de Presidente en funciones de la Asamblea General de la ONU.

IV

Durante ese periodo, el Embajador Sevilla realizó actividades, encaminadas a lograr un consenso en el proceso de reformas de las Naciones Unidas. Adicionalmente, se llevaron a cabo diversas reuniones y entrevistas con Representantes Permanentes de los diferentes grupos regionales.

b. Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas

Nicaragua participó en el Período Sustantivo del Consejo Económico y Social de 2005, que se realizó en la sede de las Naciones Unidas en Nueva York, del 29 de junio al 27 de julio de 2005, así como en el

Segmento de Alto Nivel de ese período de sesiones, cuyo tema principal fue “El logro de los objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente, incluidos lo que figuran en la Declaración del Milenio y la aplicación de los resultados de las principales conferencias y cumbres de las Naciones Unidas: avances, dificultades y posibilidades.”

La Delegación de Nicaragua, presidida por el Dr. Mauricio Gómez Lacayo, Viceministro-Secretario de Relaciones Económicas y Cooperación, participó en la Sesión de Alto Nivel de ese período de sesiones y en las Mesas Redondas Ministeriales, donde se abordaron los temas: El aumento de la cooperación financiera; Técnica internacional para el Desarrollo y Recursos Humanos; y los Objetivos de Desarrollo del Milenio.

En su intervención, el Viceministro Gómez Lacayo expresó que el Gobierno de Nicaragua reconoce que los Objetivos de Desarrollo del Milenio sirven de sólida plataforma para responder a necesidades de los países en vías de desarrollo, y que éstos deben lograrse como parte de un programa de desarrollo más amplio que comprenda las necesidades de los países, las cuestiones de la desigualdad creciente y dimensiones más amplias del desarrollo humano.

Asimismo, manifestó que para alcanzar ese propósito, Nicaragua estableció un Plan Nacional de Desarrollo, para lograr acuerdos estables y duraderos entre los diferentes actores públicos y privados así como en sectores económicos y sociales, que nos permita avanzar hacia el desarrollo nacional.



El la foto, el Dr. Mauricio Gómez Lacayo, Viceministro Secretario de Relaciones Económicas y Cooperación, durante su discurso en la Sesión de Alto Nivel del Período Sustantivo del Consejo Económico y Social, realizada en la sede de las Naciones Unidas en Nueva York, del 29 de junio al 27 de julio de 2005.

En cuanto al tema de la calidad de ayuda oficial al desarrollo, destacó que Nicaragua como país receptor neto de cooperación, felicitaba los compromisos anunciados por varios países de incrementar su cooperación al 0,7% del PIB, pero también indicó que estamos interesados en la calidad de la cooperación e implementación de esos recursos. Recalcó que necesitamos una mayor eficiencia, eficacia, e impacto de los recursos y que estos incidan de manera más directa en el desarrollo económico y social sostenible de los países.

c. Reunión Plenaria de Alto Nivel del Sexagésimo Período de Sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas

El Señor Canciller de la República, Lic. Norman Caldera Cardenal, encabezó la delegación nicaragüense que participó en la Reunión Plenaria de Alto Nivel, realizada en Nueva York, del 14 al 16 de septiembre de 2005.

En el marco de esa Sesión Plenaria, se llevó a cabo en la mañana del 14 de septiembre, un **segmento dedicado al Financiamiento para el Desarrollo**. Durante su intervención, el Señor Canciller en nombre de los países del Sistema de Integración Centroamericana, resaltó que esta Sesión Plenaria es una oportunidad para buscar alternativas de cooperación concreta y factible para superar las limitaciones en la consecución de las metas del milenio para el 2005.

Hizo énfasis en la importancia de una mayor solidaridad y entendimiento que conduzca a la consolidación del desarrollo económico y social de la región. Indicó que Centroamérica tiene una estrategia regional que puede coadyuvar al cumplimiento de las metas del milenio y la Alianza para el Desarrollo Sostenible (ALIDES).



En la gráfica, el Canciller de la República, Lic. Norman Caldera Cardenal, durante su discurso en la Sesión Plenaria de Alto Nivel del Sexagésimo Período de Sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas el día 14 de septiembre de 2005.

IV

No obstante, señaló que están conscientes de los grandes obstáculos que enfrenta la región para cumplir con los compromisos establecidos; las actuales tasas de crecimiento, los rezagos sociales, el atraso en los requerimientos de transferencia financiera, técnica y tecnológica. En ese sentido, resaltó la necesidad de llevar a cabo un reingeniería estructural de la cooperación, reducir los costos de transacción y la intermediación, que no permiten que la mayoría de los recursos lleguen a los sectores más necesitados.

Durante su intervención en la **Sesión Plenaria sobre el proceso de reformas de las Naciones Unidas**, el día 16 de septiembre de 2005, el Canciller Caldera Cardenal expresó que Nicaragua ha acompañado el proceso de reformas desde sus inicios, y destacó, que dado que esas reformas son integrales, no deben concentrarse en un órgano exclusivamente, ni tomarse aisladas con respecto al

resto del Sistema. Las reformas del Consejo de Seguridad son importantes y necesarias, pero no son un fin en sí mismas.

Reiteró que el Consejo de Seguridad debe ser ampliado tanto en su membresía permanente como en la no permanente, enfatizando que debe abrirse espacio para voces permanentes del mundo en vías de desarrollo.

Asimismo, dijo que Nicaragua apoya las medidas adoptadas con miras a fortalecer su papel y autoridad, en un marco de coordinación con los demás órganos principales. En ese sentido indicó que apoyamos la creación de una Comisión de Consolidación de la Paz; respaldamos el funcionamiento efectivo del Fondo para la Democracia y la concertación urgente de una Convención Global contra el Terrorismo; favorecemos la creación de un Consejo de Derechos Humanos en sustitución de la actual Comisión de Derechos Humanos y expresó que la renovación integral de las Naciones Unidas debe impulsar, sin reservas, el mandato que fue plasmado en la Declaración del Milenio.

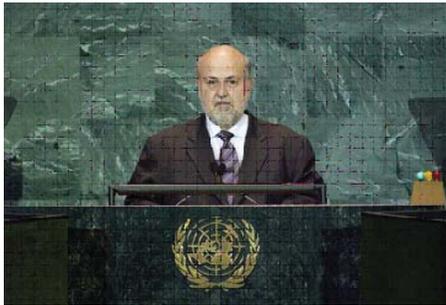
El resultado de este encuentro de Líderes Mundiales fue la aprobación del Documento Final, en donde los dirigentes del mundo se comprometieron a adoptar medidas sobre diversos desafíos mundiales, como: desarrollo, terrorismo, mantenimiento de la paz y seguridad internacional, derechos humanos, democracia e imperio de la ley, medio ambiente y salud internacional, entre otros.

d. Sexagésimo Período Ordinario de Sesiones de la Asamblea General

El Canciller Norman Caldera Cardenal, participó en el Debate General del 60º Período Ordinario de Sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, así como también en las diferentes actividades y encuentros que se organizaron en ese marco.

En su intervención, el Señor Canciller resaltó que la lucha que libra Nicaragua por la democracia, ha trascendido nuestras fronteras y despertado solidaridad y apoyo en diversas partes del mundo; agradeció en nombre del pueblo de Nicaragua, la solidaridad recibida por parte de la comunidad internacional.

Destacó que en los últimos cuatro años se ha buscado un renacimiento nacional y una refundación institucional, cuya fuerza motriz fuese la transparencia, la libertad, el imperio de la ley, el Estado de Derecho, la equidad social y la energía individual. Asimismo, reiteró la lucha frontal que emprende el Gobierno de Nicaragua con el respaldo internacional contra la corrupción y la impunidad.



El Canciller Norman Caldera Cardenal cuando se dirigía a los participantes en el Debate General del 60° Período Ordinario de Sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Destacó que se ha intentado devolver a las instituciones prisioneras de intereses personales y partidarios, su independencia e integridad, dijo que Nicaragua necesita instituciones que actúen al servicio de los intereses superiores de la nación y no sean usadas como armas de vendetta política en campañas de intimidación a funcionarios del poder ejecutivo. Indicó que *ante las amenazas a la democracia, hemos recurrido a todos los recursos que ponen a nuestra disposición las leyes nacionales y el Derecho Internacional.*

También, señaló la importancia que revisten los procesos electorales que se avecinan para el futuro de la democracia de Nicaragua, por lo que se ha solicitado al Secretario General de las Naciones Unidas, asistencia técnica en materia electoral, a través de las agencias especializadas de esa Organización.

Finalmente, el Canciller Caldera Cardenal manifestó que Nicaragua ha logrado importantes avances en el camino a cumplir con las Metas del Milenio, y resaltó que el éxito más reciente del Presidente Bolaños en su esfuerzo por lograr que los nicaragüenses puedan llegar a vivir con dignidad, es el Informe del PNUD sobre Desarrollo Humano 2005, que indica que Nicaragua pasó de la posición 118 a la 112. Asimismo, destacó la importancia de ratificar el CAFTA para dinamizar nuestra economía e insertarnos en la economía mundial.

IV

Dentro de las actividades programadas en su Agenda, el Ministro Norman Caldera Cardenal, se entrevistó con el Secretario General Adjunto de las Naciones Unidas, para Asuntos Políticos, Señor Ibrahim A. Bambari; se reunió con el Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores del SICA; con los Cancilleres del Grupo de Río; y Cancilleres Iberoamericanos. Asimismo, sostuvo reuniones bilaterales con Egipto, Dinamarca, Kuwait y Tailandia; se reunió con el Administrador de la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID); con el Comité Judío Americano y con el Señor Mark Malloch Brown, Jefe de Gabinete.

El Señor Canciller participó en una recepción ofrecida por la Secretaria de Estado de los Estados Unidos de América a los Jefes de Delegación.

e. 61º Período de Sesiones de la Comisión de Derechos Humanos de Naciones Unidas

A través de nuestra representación permanente en Ginebra y en coordinación con la Dirección General de Organismos y Conferencias Internacionales (DGOI), Nicaragua participó con el estatus de observador, en el 61º Período Ordinario de Sesiones de la Comisión de Derechos Humanos, realizado en Ginebra, Suiza, del 14 de marzo al 22 de abril de 2005, ocasión en que copatrocinó más de setenta resoluciones y decisiones de diversos temas en materia de derechos humanos.

En ese Período Ordinario de Sesiones, se logró mantener la imagen de Nicaragua como país amante de la paz y la seguridad internacional, conservando nuestra posición de defender los derechos humanos en cualquier parte del mundo,

Durante este Período, el Sr. Doudou Diene, Relator Especial sobre las formas contemporáneas de racismo, discriminación racial, xenofobia y formas conexas de intolerancia, presentó un Informe sobre su visita a Nicaragua, efectuada del 9 al 13 de julio del año 2004, en el cual recomienda que el Gobierno de Nicaragua debe combatir con firmeza la discriminación racial, y a la vez reconoce que en Nicaragua no existe una discriminación racial institucional, y que hay progresos del multiculturalismo.

f. Informes ante otros Órganos de Derechos Humanos del Sistema de Naciones Unidas

Nicaragua cumplió en tiempo y forma con la presentación de los informes que dan a conocer el cumplimiento del Estado de Nicaragua respecto a las obligaciones de protección y aplicación de los derechos humanos, contenidos en los distintos instrumentos internacionales: protección judicial, acceso a la justicia, sometimiento de los delincuentes a la jurisdicción penal y otros derechos solicitados por la Alta Comisionada de Naciones Unidas para los Derechos Humanos, grupos de trabajo y relatores Especiales sobre Promoción del Derecho a la Libertad de Opinión y de Expresión; Desapariciones Forzadas o Involuntarias; Ejecuciones Extrajudiciales; Grupo de Trabajo sobre la venta de niños; prostitución infantil y la utilización de niños en la pornografía y otros, como en los casos de los periodistas Carlos Guadamuz, Eloísa Ibarra, María José Bravo, y Heberto Jarquín Manzanares, 103 desapariciones forzadas o involuntarias, y muerte violenta de niños y jóvenes durante el año 2001, entre otros.

g. Seguimiento a Tratados Internacionales en Materia de Derechos Humanos

Con el objetivo de poner al día los compromisos gubernamentales en materia de Informes sobre Derechos Humanos ante el Alto Comisionado de Derechos Humanos de Naciones Unidas, el Ministerio de Relaciones Exteriores logró la firma de un Convenio con la Embajada Real de Dinamarca en Nicaragua, mediante el cual se creará una Unidad de Seguimiento a los Convenios Internacionales,

debido a que existen un retraso de cerca de dos décadas. Este proyecto se ejecutará durante el período comprendido del mes de agosto del año 2005 al mes de diciembre del año 2006.

Este proyecto permitirá que Nicaragua cumpla con su compromiso de informar y dar a conocer a los órganos de vigilancia de los diferentes instrumentos internacionales de derechos humanos, los avances legislativos, administrativos y de cualquier otro carácter, sobre dichos derechos y libertades fundamentales.

h. Sistema Interamericano de Derechos Humanos

Nicaragua continúa contribuyendo al fortalecimiento del Sistema Interamericano de Derechos Humanos, mediante la atención de los procedimientos y el cumplimiento de las recomendaciones y sentencias de la Comisión y la Corte Interamericana de Derechos Humanos, de conformidad con la Convención Interamericana, lo que destaca a Nicaragua como país respetuoso de los compromisos adquiridos en esta importante materia de la convivencia social.

Ante la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, se logró que este órgano en su 122° período de sesiones, (febrero- marzo 2005) declarara inadmisibile la petición en contra de Nicaragua del Caso denominado Benjamín Guerra Duarte, lo que puso de manifiesto la justeza de la posición del Estado siendo calificado como un éxito.

Otro destacado logro ante el Sistema Interamericano, fue la atención especial a nuestro país, mediante la celebración de una audiencia ante la Comisión Interamericana, sobre la Situación General del Estado de Derecho y los Derechos Humanos en Nicaragua, efectuada el 20 de octubre del 2005, en Washington, D.C., en la cual participaron delegaciones de organizaciones de la sociedad civil, y del Gobierno de la República.

El día 28 de octubre del 2005, durante el 123° período ordinario de sesiones, la Comisión Interamericana de Derechos Humanos presentó ante la OEA, su Informe completo en el cual aborda la situación General de los Estados Miembros, sosteniendo que Nicaragua está atravesando por una grave crisis institucional, por la falta de independencia e imparcialidad de las autoridades judiciales, que se ha visto exacerbada por las tensiones políticas del país y por la identificación partidaria de la gran mayoría de los magistrados de la Corte Suprema de Justicia, asimismo, consideró que esta situación podría afectar el normal desarrollo de los procesos electorales a celebrarse en el curso del año 2006, a través de la arbitraria exclusión de candidatos.

Se concluyó con la defensa del Estado de Nicaragua en el Caso Yátama, y se continuó con el proceso de cumplimiento de Sentencia emitida por la Corte el día 23 de junio del 2005, a favor de la agrupación Yátama, igualmente en el Caso de la Comunidad Indígena Mayagna de Awás Tingni.

Igualmente, Nicaragua cumplió con las recomendaciones y gestiones de solución amistosa efectuadas por la Comisión en los casos: Milton García Fajardo y otros; Wilmer González, Carlos Martínez Rigüero y Violeta de Jesús Rodríguez Palacios.

i. Candidaturas de Nicaragua

- **Miembro No Permanente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, período 2006-2007**

Pese a que Nicaragua no fue electa Miembro No Permanente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas en las elecciones realizadas en el marco del 60° período de Sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, período 2006-2007, el 10 de octubre de 2005, en Nueva York, dicha aspiración se constituye en una experiencia de retroalimentación y un precedente importante para reestructurar futuras campañas que refuercen la presencia de nuestro país en los más importantes órganos internacionales de las Naciones Unidas y la Organización de Estados Americanos (OEA).

Consideramos que uno de los logros alcanzados con esta campaña es la Institucionalización de un espacio en el sitio Web del Ministerio de Relaciones Exteriores, con un área restringida, el cual inicialmente fue dedicado a la candidatura al Consejo de Seguridad, en él se incluía un perfil de los Estados Miembros de las Naciones Unidas y sus posiciones para con nuestra candidatura. Este portal será modificado y podrá ser utilizado como página de monitoreo de los apoyos en materia de candidaturas que ha otorgado nuestro país, así como precedente para las próximas candidaturas que presente Nicaragua en el marco de la OEA o Naciones Unidas.

III.- ORGANISMOS MULTILATERALES DE COOPERACION NO FINANCIERAS (Anexo No. 4)

La Contribución de los Organismos Multilaterales de Cooperación durante el periodo enero-octubre 2005, se ha centrado en áreas de acción prioritarias que coinciden en su gran mayoría con el Plan Nacional de Desarrollo que impulsa el Gobierno de Nicaragua y acorde con las recomendaciones y compromisos que ha asumido Nicaragua en las diferentes Cumbres Internacionales y las Metas de Desarrollo del Milenio.

IV. INSTITUCIONES FINANCIERAS INTERNACIONALES (Anexo No. 4)

En el marco de la Ayuda Oficial al Desarrollo, las Instituciones Financieras Internacionales que cooperan con el desarrollo socio-económico del país, suscribieron durante el 2005, acuerdos de préstamos para la ejecución de programas y/o proyectos de inversión.

Los recursos desembolsados durante el 2005 fueron orientados principalmente a los sectores de infraestructura económica, particularmente en lo que respecta a red vial, energía, agua y saneamiento y telecomunicaciones.

Por otro lado, en lo que corresponde al sector social, se orientaron recursos especialmente a las áreas de salud, educación y vivienda. De igual forma, se canalizaron recursos en aras de apoyar la actividad agropecuaria y al sector productivo. Asimismo, se destinaron fondos para fortalecer la gobernabilidad del país y se apoyó al sector financiero mediante los programas de fortalecimiento de la administración financiera, fiscal y de reformas en la administración pública.

V. DESMINADO Y MEDIO AMBIENTE

a. Desminado

El Ministerio de Relaciones Exteriores, como parte integrante de la Comisión Nacional de Desminado (CND) ha venido aportando a la importante labor de lograr que Nicaragua se convierta en territorio libre de minas antipersonal, así como garantizar al máximo la atención a las víctimas de estos letales artefactos.

Durante el año 2005, el MINREX, a través fundamentalmente de la Dirección de Organismos Internacionales y de su Misión Permanente ante la ONU en Ginebra, ejecutó una importante cantidad de tareas de coordinación, apoyo y acciones directas a favor de los objetivos de la Convención de Ottawa sobre la Prohibición del empleo, almacenamiento, producción y transferencia de Minas Antipersonal y sobre su destrucción, en conjunto con la Secretaría Técnica de la Comisión, así como con el Programa de Rehabilitación de Víctimas de Minas.

Cabe destacar que, paralelo al objetivo de la remoción y destrucción de las minas antipersonal propiamente dicho, labor que ejecutan oficiales especializados del Ejército Nacional, en 2005 cobró mayor relevancia el tema de atención a las víctimas de las minas. En tal sentido, se destaca la labor de nuestros funcionarios diplomáticos acreditados en Ginebra encargados del tema de la Convención de Ottawa. Nicaragua en su calidad de co-presidente de la Comisión de Atención a Víctimas impulsó importantes tareas desde Ginebra, particularmente destinadas a asegurar recursos para la cobertura de estas prioridades.

Asimismo, nuestra Misión en Ginebra desarrolló amplios esfuerzos en la preparación y participación exitosa de la delegación nicaragüense a importantes reuniones programadas en el marco de la Convención de Ottawa.



En la foto el Coronel William McDonough (derecha), Coordinador General del Programa contra las Minas OEA durante el “Taller Regional Intersesional sobre Reinserción de Víctimas de Minas Antipersonal en América Latina”, realizado en Managua, 26 y 27 de abril 2005.

Entre estos esfuerzos se destaca: “Taller Regional Intersesional sobre Reinserción de Víctimas de Minas Antipersonal en América Latina”, realizado los días 26 y 27 de abril de 2005, en el Hotel Crowne Plaza Managua, en el que participaron los Co-Presidentes Noruega y Nicaragua, el Coronel William A. McDonough, Coordinador General del Programa de Acción Integral contra Minas Antipersonal, Sr. Alejandro Maggi, Asesor Técnico del Programa de Acción Integral contra Minas Antipersonal, 2 expertos de El Salvador, Colombia y Perú, y una víctima de minas antipersonal. Asimismo, participaron entidades Interinstitucionales nicaragüenses como MIDEF, MINSA, MITRAB, MECD, INSS, INATEC, Ejército Nacional, Cruz Roja Nicaragüense y PADCA-OEA.

Por otro lado, la Lic. Patricia Campbell, Primer Secretario de la Misión Permanente de Nicaragua en Ginebra, Suiza, y del Lic. Héctor Collado, Coordinador del Programa Nacional de Rehabilitación del MINSA, participaron activamente en el Taller “Avanzando en la Asistencia a Víctimas de Minas en África”, en el Marco de la Convención de Ottawa, realizada del 31 de mayo al 2 de junio de 2005, en Nairobi, Kenia.

En la misma línea de participación activa y de importantes aportes, Cancillería a través de nuestra Misión Permanente en Ginebra, participó en la reunión intersesional anual del Comité Permanente de la Convención de Ottawa, realizada en aquella ciudad del 13 al 17 de junio de 2005,.

Asimismo, Nicaragua hace presente su voz en torno a la atención a víctimas de minas antipersonal durante la “Sexta Reunión de los Estados Parte de la Convención de Ottawa, realizada del 28 de noviembre al 2 de diciembre de 2005, en Zagreb, Croacia, ostentando la Vicepresidencia de la Conferencia.



Participación de la delegación nicaragüense presidida por el Lic. Avil Ramírez, Ministro de Defensa, durante la “VI Reunión de la Convención de Ottawa”, realizada en Zagreb, Croacia, del 28 de noviembre al 2 de diciembre de 2005.

Representantes del Ministerio de Relaciones Exteriores, del Ministerio de Defensa y del Ejército Nacional conformaron la delegación en la VI Reunión de los Estados Parte de la Convención de Ottawa, celebrado en Zagreb.

La delegación la encabezó el Ministro de Defensa, Lic. Avil Ramírez y le acompañaron el Mayor General Ramón Calderón Vindell, Inspector General del Ejército; Lic. Patricia Campbell, Primer Secretario de la Misión Permanente de Nicaragua en Ginebra y Dr. Juan Umaña, Secretario Técnico de la Comisión Nacional de Desminado, el Coronel Spiro Bassi Aguilar, Jefe del Cuerpo de Ingenieros del Ejército y Lic. Héctor Collado, Coordinador del Programa Nacional de Rehabilitación del MINSA.

Por su lado, en el marco de la coordinación y sinergia interinstitucional, la Dirección de Organismos y Conferencias Internacionales fortaleció notoriamente la relación de trabajo, no solamente con la Secretaría Técnica de la CND sino también con los representantes del Programa de Asistencia al Desminado en Centroamérica de la Organización de Estados Americanos (PADCA-OEA).

b. Medio Ambiente

Aún cuando los Puntos Focales de los temas medioambientales se ubican usualmente en el Ministerio del Ambiente y los Recursos Naturales (MARENA) por la naturaleza técnica que exigen estas tareas, la participación en el seguimiento y acciones de coordinación y apoyo del Ministerio de Relaciones Exteriores han estado presentes a lo largo del año 2005, a través de la Dirección General de Organismos y Conferencias Internacionales (DGOI), en conjunto con nuestras Misiones en el exterior acentuó sus esfuerzos ante las diversas Secretarías de Convenciones o Conferencias Internacionales.

Estas acciones se concretan en la canalización de información y realización de gestiones tendientes a la consecución de financiamientos para garantizar la participación de las delegaciones, así como gestión de las respectivas acreditaciones para oficializar la representatividad de las delegaciones nicaragüenses conformadas por diferentes Instituciones del Estado que tienen que ver con el tema medioambiental, particularmente el MARENA.

En el marco de la Presidencia Pro Témpore del SICA, que estuvo en manos de nuestro país durante el segundo semestre de 2005, atendiendo solicitud del MARENA, la DGOI participó activamente brindando aportes y asistencia en materia internacional. Durante un ciclo de sesiones de trabajo en temas ambientales internacionales y de Instrumentos Internacionales medioambientales, se destacan los trabajos en la Reunión del Comité Técnico de Humedales Centroamérica y Panamá, realizada del 18 al 19 de agosto de 2005, en Managua.

El objetivo de estas reuniones se centró en la consecución de una posición regional centroamericana sobre en cuanto a humedales transfronterizos, todo en el marco de la Convención Internacional Ramsar sobre la materia de humedales.

Igualmente, la DGOI realizó gestiones para facilitar la participación de MARENA en representación de Nicaragua en la “XI Conferencia de las Partes de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático”, realizada del 28 de noviembre al 9 de diciembre de 2005, en Montreal, Canadá.

Asimismo, en coordinación con nuestra Embajada en Colombia, con fecha 25 de agosto de ese año, introdujo el “Acta de Depósito” del Instrumento de Ratificación de la República de Nicaragua al “Convenio para la Protección y el Desarrollo del Medio Marino en la Región del Gran Caribe”, firmado en Cartagena de Indias, Colombia, el 24 de marzo de 1983.

Deseamos destacar en este año, haber materializado a través de nuestra Misión ante la ONU en Nueva York, el depósito del instrumento de ratificación del Convenio de Estocolmo sobre Contaminantes Orgánicos Persistentes (COP), lo que refuerza los compromisos nacionales con la defensa y protección del Medioambiente, Convenio firmado en mayo de 2001 y el depósito de su respectiva ratificación ante el Secretario General de la ONU, se ejecutó el 04 de diciembre de 2005.

VI. CONCLUSIONES

Como resultado de la labor desarrollada por el Ministerio de Relaciones Exteriores en el ámbito de las relaciones multilaterales durante el año 2005, ésta fue muy positiva por el cumplimiento de los compromisos en los que participó activamente respaldando y dejando constancia de nuestros aportes en los distintos foros, conferencias y organismos internacionales.

Es importante resaltar la participación del señor Presidente de la República Ing. Enrique Bolaños Geyer, durante la Cuarta Cumbre de las Américas que se realizó en el Mar del Plata en Argentina en noviembre del 2005, en el tema de combatir la pobreza y fortalecer la gobernabilidad democrática.

En el contexto de nuestra representación permanente en la sede de las Naciones Unidas, y de la participación e intervenciones del Sr. Canciller en sesiones de la Asamblea General se registraron diversas actividades encaminadas a lograr un consenso en el proceso de reformas de la ONU. También por parte de la Cancillería el Viceministro Secretario Dr. Mauricio Gómez Lacayo, tuvo una participación activa en la Sesión de Alto Nivel en el tema sobre el aumento de la cooperación internacional en el marco de cumplir con los objetivos del Milenio.

Nicaragua participó como Miembro No Permanente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para el período 2006-2007, y aunque no fue electa, constituyó un precedente de ser un miembro en los más importantes órganos internacionales, a pesar ser una nación pequeña y en vías de desarrollo necesita fortalecer su presencia en el concierto de las naciones del mundo.

Referente a los Organismos Multilaterales de Cooperación, la asistencia estuvo centrada siempre en áreas priorizadas acordes al Plan Nacional de Desarrollo y acordes a los compromisos asumidos por Nicaragua en las diferentes Cumbres Internacionales y las Metas de Desarrollo del Milenio.

En nuestra Misión en Ginebra, se desplegaron importantes actividades entre las que figura la destacada labor participativa en el tema del desminado. Es importante mencionar que en la Sexta Reunión de los Estados Parte de la convención de Ottawa realizada en noviembre del 2005 en Zagreb, Croacia, Nicaragua ostentó la Vicepresidencia de la Conferencia.

También en cuanto a temas medioambientales, la Cancillería sirvió de facilitadora tanto con las Misiones en el Exterior, a fin de que tuviera participación el MARENA en las conferencias internacionales. Un logro importante a través de nuestra Misión ante la ONU en esta materia fue la ratificación del Convenio de Estocolmo sobre Contaminantes Orgánicos Persistentes.